



Rada rejonu trockiego, większością głosów koalicji "drobnofrakcyjnej", wybrała centrystę na mera

Troki bez Polaków(?)

Przegrana w wyborach na mera Trok kandydata koalicji Akcji Wyborczej Polaków na Litwie i Nowego Związku (socjalliberałowie), spowoduje, że największa w Radzie trockiej 6-osobowa frakcja AWPL, nie będzie miała przychylnego jej programowi mera. Nie wyklucza się też, że Polacy w rejonie trockim, zaliczanym po podziale administracyjnym do tzw. polskich rejonów, są bez szansy na obsadzenie stanowiska wicemera przez swego kandydata.

Tajemnicą poliszynelu było, że w razie wygrania wyborów mera przez kandydatkę socjalliberałów Dangutę Mikutavičienę, Nowy Związek będzie forsował w Radzie kandydata Akcji Wyborczej na stanowisko wicemera.

Wybrany wczoraj na mera Trok przedstawiciel Związku Centrum Saulius Raščiauskas zdradził "Kurierowi", że na kolejnej sesji zaproponuje Radzie swego kandydata na stanowisko wicemera. Nie chciał jednak ujawnić jego nazwiska. Powiedział tylko, że będzie to liberał (Litewski Związek Liberałów - przyp.aut.).

Pierwsza runda

Pierwszą próbę wyboru mera Rada trocka podjęła na pierwszym posiedzeniu przed tygodniem. Wtedy, z powodu absencji w 25-osobowej Radzie radnego z ramienia Partii Chłopskiej, batalia o stanowisko mera zakończyła się remisem. Obaj kandydaci - socjalliberałów Dangutę Mi-

kutavičienę i centrystów Saulius Raščiauskas uzyskali jednakową ilość głosów. Za Dangutę Mikutavičienę, oprócz 5-osobowej frakcji Związku Liberałów, głosowało 6 radnych frakcji AWPL oraz, jak się dowiedzieliśmy, odmiennie niż 3-osobowa frakcja Nowego Związku, za Mikutavičienę głosował też lider tej

frakcji. Za kandydatem centrystów głosowała koalicja drobnych frakcji i partii mających po 1-2 mandaty - centryści (4 mandaty), liberałowie (3 mandaty), socjaldemokraci (2 mandaty), chadecy (2 mandaty) oraz konserwatyści, Partia Kobiety (po 1 mandacie).

(Dokończenie na str. 3)



Nowo wybrany mer Trok Saulius Raščiauskas zapowiedział, że pierwszą rzeczą, jaką zrobi, to postara się o zniesienie opłaty wjazdowej dla turystów, odwiedzających miasteczko
Fot. Marian Paluszkiewicz

Sejm uchwalił Ustawę o amnestii

Z więzienia na wolność

Wczoraj Sejm uchwalił zgłoszoną przez prezydenta Valdasą Adamkusa Ustawę o amnestii, na mocy której na wolność może wyjść około tysiąca skazanych. Za tą ustawą głosowało 63 posłów, 3 powstrzymało się.

Amnestia obejmie mężczyzn w wieku powyżej 65 lat, kobiety, niepełnoletnich, inwalidów grup I i II. Po przyjęciu ustawy, z amnestii skorzystają te grupy osób, które skazane zostały na karę pozbawienia wolności do 5 lat. Amnestią mają też być objęci więźniowie, skazani na okres do 2 lat więzienia za nieciężkie przestępstwa, a niektórym więźniom skrócono terminy odbywania kary. Na amnestię mogą też liczyć ci, którzy pokryją co najmniej trzecią część strat, wyrządzonych poszkodowanym.

Jak stwierdził szef Departamentu Prawa Urzędu Prezydenta Armanas Abramavičius, obecnie jest 1369 skazanych, którzy mogą

skorzystać z Ustawy o amnestii.

Poinformował on, że na okres do 2 lat więzienia jest skazanych 890 osób, karę do 5 lat więzienia odbywają 223 kobiety. Obecnie karę odbywa też 8 mężczyzn w wieku powyżej 65 lat, 25 inwalidów grup I i II oraz 231 niepełnoletnich.

Jak powiedział A. Abramavičius, po zastosowaniu Ustawy o amnestii, według wstępnych obliczeń na wolność wyjdzie około 800-900 skazanych. Ponadto dla blisko 3 tys. skazanych kary zostaną złagodzone. Ustawa ma być wcielona w życie w ciągu 3 miesięcy od jej uprawnomocnienia.

Obecnie na Litwie w więzieniach przebywa około 15 tys. skazanych. Większość więźniów litewskich jest przepelniona.

Po odrodzeniu niepodległości na Litwie dla więźniów ogłoszono 5 amnestii: w latach 1990, 1993, 1995, 1996 i 1998. (BNS)

Rolnikom grożą kary

Podczas nielegalnej blokady dróg rolnicy wyrządzili straty szacowane na przeszło 148 tys. Lt, obliczyła dyrekcja dróg.

Z powodu uszkodzenia nawierzchni drogi przedsiębiorstwo państwowe "Marijampolės regiono keliai" poniosło straty na sumę 97359 Lt, "Kauno regiono keliai" - 44182 Lt, "Alytaus regiono keliai" - 6516 Lt.

Podczas akcji rolników suwalskich w dniach 13-30 marca został zakłócony bądź całkowicie przerwany ruch na trasie Mariampol-Wyłkowyski-Kibarty (w miasteczku Virbalis) oraz na drodze Wilno-Preny-Mariampol (obok osiedla Igliškeliai). Zakłócony był też ruch na drodze Kowno-Mariampol-Suwałki (w pobliżu miejscowości Ažuolų Būda i Kalwaria).

Przeciwko suwalskim hodowcom buraków cukrowych zastosowano kary administracyjne za naruszenie przepisów ruchu drogowego. Gospodarzom grożą grzywny od 100 do 150 Lt za jeden środek transportu, użyty do blokowania drogi. (BNS)

Nauczyciele rejonu telszewskiego przerwali strajk

Samorządy zapłacą

Gdy samorząd rejonu telszewskiego zobowiązał się wypłacić spóźnione wynagrodzenia nauczycielom szkół rejonu, ci przerwali tygodniowy strajk i dziś uczniowie powrócą do klas.

Ostatnio strajkowało 15 szkół. Mer rejonu telszewskiego Danielius Rupšys poinformował, że otrzymał aprobatę rady rejonowej, aby prosić władze w Wilnie o nieoprocentowaną pożyczkę. Pobory nauczycielom płacą samorządy. Dług samorządu rejonu telszewskiego wynosi około 2 mln Lt. W tym rejonie w bieżącym roku nie jest też wykonywany plan budżetu samorządowego, mniej planowanych środków wyznacza również Wilno.

Wczoraj przedstawiciele szkolnych komitetów strajkowych oraz ZZ pracowników oświaty rejonu telszewskiego wspólnie z administracją samorządu rejonowego podpisali protokół o wypłacie nauczycielom spóźnionych wynagrodzeń.

Samorząd zobowiązał się zakończyć do dnia dzisiejszego wypłatę poborów za luty, a najpóźniej do 26 kwietnia - za marzec, ściśle przestrzegając harmonogramu wypłaty.

Samorząd zapewnia, że wszyscy strajkujący nauczyciele za dni strajku otrzymają pełne wynagrodzenie, a nauczyciele nie będą żądali odsetek za zwłokę do dnia strajku - 4 kwietnia. (BNS)

W numerze:

Aktualności

str. 3

Dzisiaj rozpoczynają się obchody 60. rocznicy mordu katyńskiego. Nie możemy winić narodu rosyjskiego za tragedię Katynia. Ten naród tak samo był ciemniony, wyniszczany, tak samo znosił system przemocy jak i inne...



Zdrowie

str. 6

Od 1994 roku Światowa Organizacja Zdrowia na całym świecie przeprowadza konkurs "Rzuć (palenie) i wygrasz". Celem konkursu jest zachęcanie jak największej liczby "zatwardziałych" palaczy do pozbycia się tego szkodliwego dla zdrowia nałogu... Na Litwie tegoroczny konkurs jest już trzecim.

Pocopotek

str. 7

Już trzecie losowanie kuponu McDonald's. Wspaniała zabawa i, oprócz tego - smaczna! Zapraszamy!

Podróże

str. 8

Mieszkańcy metropolii na Michigan żartują, że Chicago jest drugim po Warszawie co do wielkości miastem polskim na świecie. Ilu jest tu naszych rodaków? Dotychczasowe statystyki podają, że obecnie na terenie USA mieszka plus minus 9 milionów osób pochodzenia polskiego.

Sentencja dnia

Zbrodnie nie stają się dobrymi uczynkami skutkiem tego, że popelnia się je dla innych.

Bertolt Brecht



4 770799 000005

Kalejdoskop aktualności

Poparcie Šustauskasa

Nowy Związek postanowił nie typować swego kandydata na mera Kowna, lecz udzielić poparcia liderowi Litewskiego Związku Wolności Vytautasowi Šustauskasowi.

Gdyby do 25 maja w Kownie nie wybrano mera miasta, zostałoby wprowadzone bezpośrednie zarządzanie. Wszystkie sprawy miasta wspólnie z administracją załatwiałaby mianowana przez rząd osoba, a w tej sytuacji najprawdopodobniej konserwatysta. Ani rada, ani zarząd nie byłyby potrzebne do nowych wyborów.

W ubiegłym tygodniu NZ na wyborach mera Kowna popierał kandydaturę Gediminasa Žemaitisa.

Nowy "dwutysięcznik"

Wczoraj w Sejmie odbyło się zaprzysiężenie nowego parlamentarzysty socjaldemokraty Dainiusa Paukštė.

D. Paukštė dołączył się do frakcji "Socjaldemokracja 2000", która obecnie liczy 5 członków. D. Paukštė w parlamencie zajął miejsce posłanki Vidy Stasiūnaitė, która została merem Szawel i w ubiegłym tygodniu wręczyła rezygnację Głównej Komisji Wyborczej.

Odpowiedź Platelisa

Minister oświaty i nauki Kornelijus Platelis przewodniczącemu Sejmowi Vytautasowi Landsbergisowi wczoraj wręczył odpowiedź na złożoną mu interpelację. Jej omawianie w Sejmie przewidziane jest na 18 kwietnia.

Przedstawiciele opozycji oskarżają K. Platelisa o to, że dotychczas nie działa Rada ds. Oświaty, mająca rozstrzygać wiele problemów polityki finansowej, nie należycie finansuje się naukę, a także nieodpowiednio przygotowano projekt Ustawy o studiach wyższych i in.

Centrysta - merem Poniewieża

Po zmiennej walce wczoraj wybory mera Poniewieża wygrał 41-letni przedstawiciel Związku Centrum Valdemaras Jakštas. Do tej pory był dyrektorem Departamentu Ochrony Środowiska Regionu Poniewieskiego Ministerstwa Środowiska.

V. Jakštas zdobył głosy 18 członków rady, a przedstawiciel liberałów Ramūnas Vyžintas - 13. W posiedzeniu uczestniczyło i głosowało wszystkich 31 członków rady. Mer wybrany został na drugim posiedzeniu rady miejskiej, gdyż na pierwszym w ubiegłym tygodniu nie udało się tego zrobić.

Umiarkowani (konserwatyści) nie dowierzają

Członkowie sejmowej frakcji umiarkowanych konserwatystów Elvyra Kunevičienė i Alfonsas Bartkus proszą o ocenę faktów odwołania zarządu Litewskiego Banku Oszczędności (LBO) z Romualdasem Visokavičiusem na czele oraz mianowania nowego zarządu banku.

Jest o tym mowa w interpelacji E. Kunevičienė i A. Bartkusa do kontrolera państwowego Jonasa Liaučiusa oraz ministra finansów Vytautasa Dudėnasa.

Interpelacja poselska stwierdza, że po mianowaniu nowego zarządu LBO z Algimantasem Križinauskasem, do banku powrócili ludzie z ekipy Vygintasa Bubnysa, którzy pracowali przed R. Visokavičiusem. Zarząd V. Bubnysa został zdymisjonowany, gdy Kontrola Państwowa stwierdziła poważne naruszenia działalności bankowej.

Poparcie wolności słowa

Opozycyjna frakcja sejmowa LDPP zwróciła się do wszystkich demokratycznych sił politycznych kraju, wzywając "do poparcia mediów, wolności prasy i słowa, nie dopuszczenia do tego, aby rządząca większość uprawomocniła wprowadzające cenzurę normy ustawy o informowaniu społeczeństwa oraz nie głosowania na nie". Projekt nowej redakcji tej ustawy po zgłoszeniu został zaaprobowany w Sejmie.

Karbauskis stawia warunki

Lider Partii Chłopskiej oświadczył, że tylko w określonych warunkach podpisze przygotowywany ogólny dokument różnych partii, wyrażający poparcie integracji Litwy z Unią Europejską.

"Wspólne oświadczenie partii poparlibyśmy tylko w tym wypadku, gdyby wyraźnie wskazywało ono, że w dążeniu do członkostwa nie zrujnujemy rolnictwa", powiedział Ramūnas Karbauskis.

Obecnie jest on jedynym przedstawicielem tej partii w Sejmie, ale była ona drugą pod względem ilości zdobytych mandatów podczas wyborów do rad samorządowych.

Ad Rem bez TV3

Autorzy programów TV3 nie zgłoszą swych prac na konkurs publiczny telewizyjnej "Telemaratonas Ad Rem".

Zdaniem kierownictwa TV3, w tym roku nie było sensu organizować konkursu, gdyż w ciągu roku żadna z telewizji nie miała nowych i ciekawych tematów. Ponadto rokrocznie konkursowi towarzyszyły różne sytuacje konfliktowe, związane z powołaniem komisji bądź nominacjami, które były łyżką dziegciu psującą nastrój uczestników i organizatorów konkursu i nie sprzyjały konstruktywnym stosunkom między telewizyjami. Na ostatnim "Telemaratonie Ad Rem" telewizja TV3 otrzymała najwięcej - 6 nagród. (BNS, ELTA)

Polska Galeria Artystyczna i kwartalnik „Znad Wilii” zorganizują cztery spotkania na Wileńszczyźnie, mające na celu popularyzację integracji Litwy z Unią Europejską. Ważną częścią przedsięwzięcia jest wyjaśnienie, czym jest sama Unia, a także, co członkostwo Litwy w niej dać może społeczeństwu. W programie: pogadanki, dyskusje, konkursy z nagrodami, występy artystyczne (Wincuk Radiowos oraz kapela „Stare - Jare”). Pierwsze spotkanie odbędzie się 12 kwietnia 2000 roku o godzinie 13.30 w Wileńskiej Pomaturalnej Szkole Rolniczej w Białej Wacie, następne w szkole średniej w Pogirach.

Wizyta Polsko-Litewskiej Grupy Parlamentarnej w Niemenczynie

Dyskusje bez końca

- W ciągu 10 lat liczba uczniów w klasach polskich wzrosła dwukrotnie. Nasi wychowankowie pomyślnie wstępują na uczelnie wyższe. W niemenczyńskiej szkole pracują dobrzy, doświadczeni pedagodzy, przy czym trzech z nich są autorami podręczników - z zadowoleniem stwierdził Antanas Malinauskas, dyrektor polsko-rosyjskiej szkoły w Niemenczynie, która wczoraj podejmowała delegację Polsko-Litewskiej Grupy Parlamentarnej. Dyrektor dodał też, że nie ma żadnych tarć ze szkołą litewską, która się oddzieliła, odwrotnie - jest współpraca i zrozumienie.

- Nie udało się nam z marszu uzyskać zgody na przyznanie szkole statusu gimnazjum, ale mam nadzieję, że po wzmocnieniu naszej bazy materialnej, po kilku latach status taki uzyskamy - mówił dyrektor. Narzekał, że podręczniki stają się coraz droższe i rodzice muszą wykładać na nich coraz więcej pieniędzy. W tym roku zbierano po 30 litów i uzyskano pokazną sumę - 20 tys. Podręczniki się zakupi, ale z remontów klas - po-

krywanych również z kieszeni rodziców - widocznie trzeba będzie zrezygnować.

W spotkaniu z grupą parlamentarzystów Sejmu RP w szkole wzięli też udział radni samorządu rejonu wileńskiego z Sużan, Bezdan, starostwa niemenczyńskiego, Mieczysław Borusewicz - starosta Niemenczyna, przedstawiciele z Ministerstwa Oświaty i Nauki Litwy, kierownictwo wydziału oświaty rejonu wileńskiego.

Radnych niepokoił los wiejskich szkół, w których ilość uczniów nie jest tak duża, jak na przykład, w Niemenczynie. Dr Loreta Žadeikaitė, przedstawicielka ministerstwa, uspokajała, że dla klas 10 nie będzie stosowany pułap 10 uczniów, a tylko 5. Natomiast dla klas 11-12 wymagana ilość uczniów - 15, zostanie utrzymana. Tłumaczyła, że ogrom środków (60 mln rocznie) ministerstwo przeznacza na dożywianie uczniów. Dyrektor szkoły niemenczyńskiej poinformował, że z tej „łaski” korzysta ponad 260 uczniów w Niemenczynie.

Na pytanie, czy wydział oświa-

ty jest w stanie pomóc tym rodzicom, których nie stać na zakup coraz droższych podręczników, jego kierownik Jan Dziłbo, odpowiedział, że środków na to nie przewiduje się. Starosta Niemenczyna ubolewał, że sporządzony jeszcze w 1992 r. projekt budowy nowej szkoły nie został urzeczywistniony. Obie szkoły - polsko-rosyjska i litewska - są przepełnione, a uczniowie klas początkowych korzystają z pomieszczeń byłego przedszkola. Tymczasem jedyne działające w miasteczku przedszkole jest również przepełnione i nie może przyjąć wszystkich chętnych.

Tadeusz Wrona, przewodniczący delegacji polskich parlamentarzystów, podkreślił ważność takich spotkań na miejscu. Służą one lepszemu zrozumieniu sytuacji polskiego szkolnictwa na Litwie, która budzi ogromne zainteresowanie, a jednocześnie najbardziej niepokoi.

- Dyskusje na ten temat nie mają ani początku, ani końca - stwierdził poseł.

Zygmunt Żdanowicz

Każdy lit „zamrożony” na koncie jest zmarnowany

“Lepiej już było”

Jutro w gmachu Litexpo o godz. 10.00 nastąpi otwarcie specjalistycznej konferencji - wystawy pod tytułem "Przedsiębiorcze kontakty i zarządzanie". W ciągu dwóch dni będą trwały konferencje, seminaria i debaty na temat zarządzania pieniędzmi.

Podstawowe tematy: pośrednictwo finansowe, ubezpieczenie, konsultacje prawne dla przedsiębiorców, bilans i audyt, hipoteka, nieruchomości itp. W tym roku w imprezie weźmie udział 20 firm, czyli o 55 proc. mniej niż ubiegłym razem. Nie mały wpływ ma na to ogólny spadek gospodarczy w kraju, bankructwo wielu firm, w tym także banków. Jeśli przed 10 laty mieliśmy 28 litewskich banków, to dziś mamy ich 10, a i te z pewnością nie wszystkie się utrzymają. Nie znaczy to jednak, że wystawa będzie uboższa, ponad dwukrotnie bowiem rozszerza się tematyka. Przedsiębiorcy i finansisci będą mogli wysłuchać aż 36 referatów, które wygłoszą na najbardziej aktualne tematy najwyższej klasy specjalści bankowości, ze sfer zarządzania, marketingu i in. Tego rodzaju

konferencje nie są nowością w wielu krajach, w tym na Łotwie, w Polsce i Rosji oraz są nastawione na wewnętrznego klienta.

Organizatorami imprezy są: Litexpo, Stowarzyszenie Banków Komercyjnych, "Žemės ūkio bankas", bank "Snoras", "Lietuvos Tautomasis Bankas", "Lietuvos draudimas", "Vilniaus bankas", klub "Penki kontinentai".

Prezydent Stowarzyszenia Banków Komercyjnych Eduardas Vilkėlis podczas konferencji powiedział, że funkcja banków nie polega jedynie na przechowywaniu pieniędzy. Pieniądz powinien robić pieniądze, a więc funkcjonować. Każdy lit leżący na koncie albo w tak zwanej pończosze, jest po prostu zmarnowany. Dlatego bardzo ważną sprawą jest umiejętność zarządzania finansami dla każdego z nas, nawet dla gospodyni domowej.

Zdaniem Vilkėlisa, nasze niektóre banki prosperują całkiem nie gorzej od zagranicznych. Np. "Vilniaus bankas" ma zapasowy potencjał i już dziś może świadczyć o wiele więcej usług niż dotąd. Po to jed-

nak, by banki dobrze prosperowały, potrzebne jest ożywienie gospodarki. Ta ostatnia wprawdzie powoli już rusza z miejsca, ale jeszcze nie w takim stopniu, w jakim by się chciało. Z pewnością minie jeszcze 10-20 lat, aby system finansowy i rynek kapitałowy zaczęły dobrze i funkcjonalnie działać. Jednym z warunków jest stworzenie wszelkich przesłanek nie tylko dla inwestorów zagranicznych, ale i dla własnych. Ciągłe narzekamy, że nasi ludzie nie mają pieniędzy, ale przecież nikt im jeszcze nie zaproponował dobrych obiektów do prywatyzacji, nie mówiąc już o warunkach. Na dobry towar pieniądze zawsze można znaleźć.

Prezydent stowarzyszenia banków wierzy, że najgorsze już minęło, jednak na pytanie dziennikarzy, kiedy szeregowi obywatele będą lepiej żyć, pół żartem, pół serio, powtórzył zdanie, jakie przed laty powiedział M. Gorbaczow: "Lepiej już było". Nie napawa to wprawdzie większym optymizmem, ale miejmy nadzieję, że prezydenci też mogą się mylić.

Julitta Tryk

Wyniki wyborów samorządowych zmieniają listę najpopularniejszych polityków

Brazauskas - liderem

Wyniki przeprowadzonych w marcu wyborów samorządowych znacznie zmieniły listę zarówno najpopularniejszych na Litwie partii politycznych jak i polityków.

Eks-prezydent Algirdas Brazauskas i prezydent Valdas Adamkus w końcu marca byli najpopularniejszymi politykami kraju. W marcu A. Brazauskas napomknął o możliwym powrocie do polityki.

Sympatie mieszkańców Litwy wobec mera Wilna, przewodniczącego Partii Liberałów Rolandasa Paksasa słabną już czwarty miesiąc z rzędu i w marcu z pierwszego miejsca spadł na trzecie.

W marcu najbardziej - aż o 18

punktów wzrósł ranking posła Ramūnasa Karbauskisa, który z 20 miejsca podniósł się na 12. Kierowana przez niego Partia Chłopska na wyborach samorządowych była drugą pod względem ilości otrzymanych mandatów. R. Karbauskis, opowiadającego się za wolniejszą integracją Litwy z Unią Europejską, w większości wspierają mieszkańcy rejonów wiejskich.

Wzrosła również popularność

pomyślnie uczestniczącego w wyborach lidera Nowego Związku Artūrasa Paulauskasa, przewodniczącego Związku Chrześcijańsko-Demokratycznego Kazysa Bobelisa i przewodniczącego Litewskiego Związku Wolności Vytautasa Šustauskasa.

Znacznie wzrosła popularność szefa rządu konserwatysty Andriusa Kubiliusa, ale zajmuje on tylko 14 miejsce. (BNS)



Rodzinie i bliskim zmarłej
Ireny Żukowskiej
wyraży głębokiego współczucia
składają rodziny Klonowskich i Jaroszków

Dzisiaj rozpoczynają się obchody 60. rocznicy mordu katyńskiego

Bezprecedensowa zbrodnia

Ambasada RP w Wilnie informuje, że w dniu 13 kwietnia 2000 r. obchodzona będzie 60 rocznica zbrodni katyńskiej. Równocześnie z programem obchodów realizowanym w Polsce i na całym świecie, w dniu 13 kwietnia br. na Litwie z udziałem przedstawicieli władz litewskich oddany zostanie hołd zamordowanym, a ich pamięć uczczona zostanie symboliczną minutą ciszy we wszystkich miejscach upamiętniających ich martyrologię i męczeńską śmierć. Dzień 13 kwietnia jest Światowym Dniem Pamięci Ofiar Katynia.

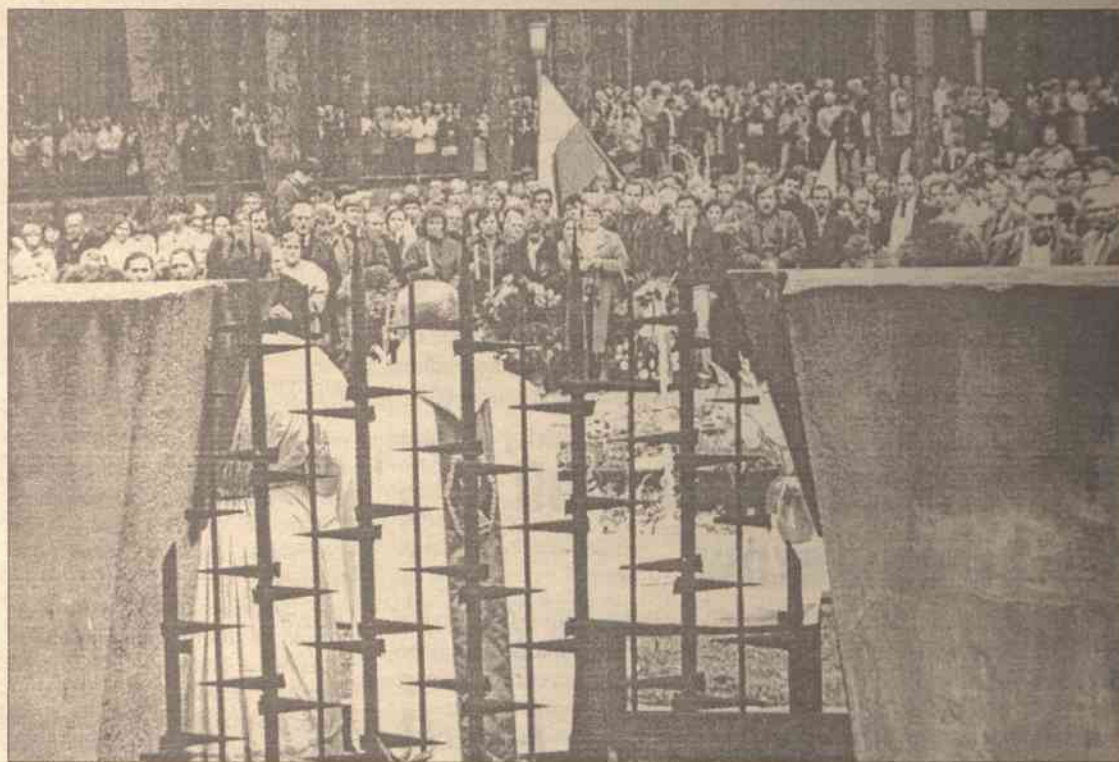
Liczba polskich jeńców wzięta do niewoli przez armie sowieckie, gdy napadły na Polskę we wrześniu 1939 r. wyniosła około 180 tys., włączając w to policję, żandarmerię i pewną liczbę funkcjonariuszy państwowych. Pełna liczba oficerów wynosiła 15 tys.

Według ewidencji NKWD 21857 polskich aresztantów i jeńców zostało zastrzelonych, w tym 4421 oficerów internowanych w Kozielsku, 3820 internowanych w Starobielsku, a 6311 policjantów i strażników granicznych oraz cywili z administracji specjalnej z obozu w Ostaszkowie.

Bezprecedensowa w historii Europy zbrodnia katyńska doko-

nywana była między marcem a kwietniem 1940 r. poprzez masowe mordy oficerów, podoficerów i żołnierzy polskich w Katyniu. Zbrodnia ta dokonywana była ze szczególnym okrucieństwem. Nadmienić wypada, że Rosja sowiecka od czasu rewolucji 1917 r. nie ratyfikowała żadnej konwencji, która chroniłaby życie żołnierzy i osób cywilnych. Dopiero 13 kwietnia 1990 r., po 50 latach po tej tragedii, jaka dotknęła elitę Wojska Polskiego i administracji specjalnej państwa, władze b. ZSRR oficjalnie potwierdziły, że mord w Katyniu dokonany został przez Sowietów, przekazując państwu polskiemu szereg dokumentów, pamiątek, dokumentujących zbrodnię katyńską. Ważnym krokiem, ze strony władz demokratyzującej się Federacji Rosyjskiej, w wyjaśnianiu tej zbrodni był gest z dnia 14.10.1992 r., w którym szef archiwów państwowych Federacji Rosyjskiej wręczył prezydentowi RP dokumenty z podstawowymi dowodami - rozkazami ówczesnych najwyższych władz sowieckich, dokonania zbrodni na oficerach i żołnierzach polskich. Powinniśmy sobie uświadomić, że przeciętny Rosjanin nie ponosi odpowiedzialności za to, co było skutkiem polityki sowieckich władz. Nie możemy winić narodu rosyjskiego za tragedię Katynia. Ten naród tak samo był ciemniony, wyniszczany, tak samo znosił system przemocy, jak i inne. Kłamstwo katyńskie było produktem ówczesnego systemu zorganizowanego kłamstwa, w którym ludzono się, że wystarczy mieć władzę i wpływy, żeby stworzyć własny wariant historii. Zabijanie prawdy, niszczenie historii jest morderstwem na ludzkiej naturze, prowadzi do następstw równie bolesnych jak mord w Katyniu. Dziś rodzi się pytanie, czy po pojednaniu pomiędzy narodem polskim i niemieckim, co jest już faktem historycznym (a możliwe było po słynnym liście biskupów polskich do niemieckich z 1965 roku), istnieją już podstawy do pełnego pojednania się narodów polskiego i rosyjskiego. Pewne sygnały z hierarchii Kościoła Rzymskokatolickiego w Polsce o możliwości wybaczenia i pojednania już się pojawiają. Oczekiwanie jest jeszcze słyszalne dla wszystkich „przepraszam”.

W Katyniu zostali zamordowani również wilnianie: Piotr Konrad Łopuszyński, ppor. Flawiusz Ko-



Polacy z różnych miejscowości Wileńszczyzny 3 września 1989 r. przybyli, aby po raz pierwszy w powojennych dziejach, złożyć w lasku katyńskim hołd poległym bohaterom

złowski, chor. Aleksander Kulik, ppor. Jerzy Kazimierz Łobza, legionista Antoni Rodziejewicz, Kiejstut Bobrowicz, mjr Bronisław Hołub, ppor. Jan Szyszko, kpt. Zdzisław Goszczyński. Ponadto z Wileńszczyzny zginęli m. in.: Jan Kasprzykowski z Mejszagoty, Józef Szturo ze wsi Osinówka, Antoni Krusnicki ze wsi Zielonka, Leon Koleśnik z Zabelina, Jan Łapin, Jan Liminowicz i wielu innych. 3 września 1989 r. w celu utrwalenia pamięci o pomordowanych - pobrano ziemię katyńską i uroczyste złożono ją na cmentarzu w Mejszagole.

Proboszcz ks. prałat Józef Obrębski odprawił Mszę św. w intencji pomordowanych w Katyniu. Następnie poświęcił płytę granitową ufundowaną przez Koło ZPL. Napis na niej głosi: Ziemia Katyńska z grobów oficerów polskich pomordowanych w Katyniu 1940 r. Koło ZPL w Mejszagole 3.09.1989 r.

W dniu 13.04.2000 r. przy Płyce Katyńskiej w Mejszagole symbolicznie połączymy się w chwili zadumy i pamięci ze wszystkimi, którzy obchodzą tę bolesną dla Polski rocznicę na całym świecie.

Wspomnieć należy, iż 1 listopada 1990 r. na cmentarzu w Rudnikach proboszcz parafii rudnickiej Henryk Błazewicz poświęcił przywiezioną garść ziemi katyńskiej i dębowy krzyż, upamiętniający ofiary Katynia. Jego fundatorką była Irena Aładowicz, aktywna

działaczka miejscowego Koła ZPL, prezeska Koła Katolickiego Stowarzyszenia Polaków na Litwie w Rudnikach.

Podobny Krzyż stanął również w Miednikach. W uroczystych obchodach 60-lecia zbrodni katyńskiej przypominamy o tym wszystkim raz jeszcze, chociaż od 1995 roku, który został ogłoszony Międzynarodowym Rokiem Katyńskim, o zbrodni tej co roku przypominamy sobie i społeczeństwom państw Europy i świata.

W tym dniu łączymy się w bólu ze wszystkimi rodzinami katyńskimi w Polsce i na Litwie oraz na całym świecie.

Przypominamy też, iż po wejściu wojsk sowieckich i rozpoczęciu okupacji Litwy los internowanych był przesądzony. Sowietci podjęli decyzję, iż internowani Polacy zostaną przejęci przez organa NKWD. Między 10 a 12 lipca 1940 r. Sowietci przejęli 4373 internowanych na Litwie, w tym 904 z obozu w Kalwarii, 403 - z Kowna, 1006 - z Wilkomierza oraz 2060 - z Wilkowyszek.

Na ręce Pana Józefa Wasilewskiego, którego ojciec został zamordowany jako jeńiec obozu starobielskiego, składamy najgłębsze

wyrazy współczucia, ale i szacunku, przynależnego wszystkim rodzinom, które bez ojców i mężów potrafiły znaleźć swoje poczesne miejsce w społeczeństwie polskim i tutaj na Litwie.

Rozmiar zbrodni katyńskiej i martyrologia oficerów, podoficerów, żołnierzy, duchownych, cywili polskich zapisane są w pamięci współczesnych Polaków. Część tej pamięci włączona jest do pamięci narodów Europy i świata jako ostrzeżenie przed każdą możliwością eksterminacji, jak i potrzebą wdrażania i przestrzegania stosownych konwencji chroniących prawa człowieka do życia, przynależnych naszej cywilizacji. Dzień 13 kwietnia przez rozmiar zbrodni wobec elit wojskowych jednego narodu stał się poprzez solidarność narodów - Światowym Dniem Pamięci Ofiar Katynia.

Zapraszamy przedstawicieli społeczności polskiej i społeczeństwa litewskiego do przyłączenia się do obchodów 60. rocznicy zbrodni katyńskiej w ramach Światowego Dnia Pamięci Ofiar Katynia.

Opr. Ryszard Rojek
radca Ambasady RP w Wilnie
Fot. Marian Dźwinel

Dzisiaj o godz. 16.00 odbędzie się złożenie kwiatów przy Krzyżu Katyńskim w Rudnikach i Miednikach. O 18.00 - złożenie kwiatów przy memoriale deportowanych na Wschód przez p. ambasadora Eufemię Teichmann i przewodniczącego Sejmu RL Vytautasa Landsbergisa.



W Mszy św. odprawionej we wrześniu 1989 roku za dusze bestialsko pomordowanych oficerów polskich wziął udział młody proboszcz parafii ejszyskiej Józef Aszkiełowicz

(Dokończenie ze str. 1)

Topnienie koalicji

Wczoraj, za Sauliusem Raščiauskasem głosował też radny z ramienia Partii Chłopskiej oraz „nawrócony” lider frakcji liberałów, jak również jeden z radnych z ramienia Akcji Wyborczej. Który? Niestety, ze względu na tajny tryb głosowania - nie wiadomo.

Wiadomo natomiast, że po ogłoszeniu wyników wyborów: Saulius Raščiauskas - „za” 15,

„przeciw” 10 i Dangutė Mikutavičienė - „za” 10, „przeciw” 15, jednomyślność koalicji NZ-AWPL topniała jak ostatni śnieg na wiosnę. Jeśli w wyborach mera frakcja polska głosowała raczej jednomyślnie, to za wynikami wyborów głosowało dwóch radnych Akcji „za”, a za zatwierdzeniem Sauliusa Raščiauskasa na stanowisku mera opowiedziało się już trzech AWPL-owców. Reszta koalicji socjalliberałów i Akcji głosowała w obu przypadkach przeciw lub wstrzymała się od głosu.

Radny-urzędnik

Socjalliberałowie, widocznie przeczuwając, jaki będzie układ sił, próbowali odroczyć posiedzenie sesji, albo przynajmniej zminimalizować ryzyko przegranej. Okazało się bowiem, że jeden z radnych koalicji „drobnofrakcyjnej” nie zrezygnował z urzędniczego stanowiska, co koliduje z Ustawą o samorządach. Dało to pretekst socjalliberałom do żądania odroczenia posiedzenia. Po dłuższej przerwie w posiedzeniu, podczas której kwestię tę przedstawi-

ciel rządu d/s samorządów przekonsultował telefonicznie z Wilnem, okazało się, że zaistniała sytuacja nie może być powodem odroczenia sesji, a radny-urzędnik, który, miast pójść do dymisji z zajmowanego stanowiska w samorządzie, postanowił wykorzystać należące mu się prawo do urlopu i również urlopowych, ma też prawo głosu w wyborach mera.

Kaktus dla mera

Po zakończeniu obrad sesji

nowo wybrany mer Saulius Raščiauskas przyjmował gratulacje oraz kwiaty, wśród których otrzymał też kaktus. Posłanka na Sejm, wręczając merowi egzotyczną roślinę, powiedziała, że kaktus absorbuje w sobie wszystko, co szkodzi zdrowiu - promienie, zapachy, ale jego kwiaty są przepiękne.

- Życzę więc, żeby mer jak najszybciej skupił w sobie wszystkie problemy rejonu i również szybko je rozwiązał - powiedziała posłanka.

Stanisław Tarasiewicz

Troki bez Polaków(?)

Do 2 maja dowiemy się o decyzji

W rękach rządu

Sejm wczoraj nie ważył się rozpocząć debaty nad zainicjowaną przez Nowy Związek (NZ, socjal-liberalowie) poprawką do ustawy o zmniejszeniu środków na obronę na rzecz oświaty.

Sejm postanowił skierować do rządu wnioski w sprawie projektu ustawy o nowelizacji budżetu państwowego i budżetów samorządowych na rok 2000. Statut sejmowy zakłada, że parlament nie może samodzielnie zmieniać budżetu państwowego, którego kształtowanie należy do kompetencji rządu. Swoje wnioski rząd ma przedstawić do 2 maja.

NZ zebrał podpisy ponad 87

tys. mieszkańców, popierających propozycję socjalliberałów. Zgodnie z Konstytucją, inicjatywę legislacyjną, poza prezydentem, członkami rządu i Sejmu, posiada 50 tys. obywateli. Zebrane przez NZ podpisy Główna Komisja Wyborcza zatwierdziła w końcu marca.

Przewodniczący NZ i koordynator grupy inicjatywnej Artūras Paulauskas, zgłaszając projekt ustawy, stwierdził, że coraz słabsze finansowanie oświaty może uczynić Litwę narodem półanalfabetów. Odnosił on również nieracjonalne wykorzystanie środków na ochronę kraju. (BNS)

Pomoc SA "Lietuvos telekomas" litewskiej oświacie Od telefonicznych linii - do komputerów

SA "Lietuvos telekomas", Ministerstwo Oświaty i Nauki Republiki Litewskiej oraz korporacja "Microsoft" podpisały umowę o realizacji próbnego projektu oświatowego w regionie północno-zachodnim Litwy oraz protokół uzgodnień w sprawie dalszego wdrażania informacji i technologii komunikacyjnej w systemie oświaty.

SA "Lietuvos telekomas" - to pierwsze przedsiębiorstwo na Litwie, kompleksowo wspierające litewski system oświaty: nieodpłatnie instaluje linie telefoniczne, umożliwia tańsze korzystanie z internetu, asygnuje dodatkowe środki na podnoszenie kwalifikacji kierowników szkół i nauczycieli, tworzy materiał informacyjny przeznaczony dla oświaty w internecie.

W grudniu 1999 r. SA "Lietuvos telekomas" zainicjowała próbną projekt wspierania oświaty w regionie północno-zachodnim, mający na celu pomoc litewskiemu systemowi oświaty oraz wychowanie przyszłych użytkow-

ników technologii informacyjnej. Projekt ma być ukończony w połowie lata. Na ten cel spółka przeznaczyła blisko 300 tys. Lt.

Wiele prac według próbnego projektu oświaty już wykonano. 92 szkołom przeprowadzono nieodpłatnie linie telefoniczne, 188 instytucji oświatowych z internetu korzysta na warunkach ulgowych. Do maja 180 nauczycieli do użytku domowego otrzyma całkowicie przygotowane komputery z najnowszymi modelami i wyposażeniem programowym "Microsoft". Ponad 70 tys. Lt przeleje się na podnoszenie kwalifikacji pracowników oświaty regionu północno-zachodniego oraz tworzenie informacji komputerowej.

Spółka, chcąc lepiej zgłębić potrzeby systemu oświaty, przeprowadziła sondaż wśród kierowników szkół, nauczycieli i uczniów. Jego dane posłużą za podstawę wdrażania dalszych projektów informacyjnych i technologii komunikacyjnej w systemie oświaty. (ELTA)

Dopiero po pięćdziesiątce zaczyna się życie, kiedy człowiek potrafi docenić radość każdej chwili, więc niech tych radosnych chwil będzie jak najwięcej - życzy drogim Jubilatom

**Czesławie i Kirillowi
Winokurowym**

- rodzina Maculewiczów

Tylko pod tym Krzyżem, tylko w tym znaku Polska jest Polską, a Polak Polakiem

Przez Krzyż do zmartwychwstania

Ludu Wileńszczyzny, stań pod Krzyżem Syna Bożego, aby odzyskać godność imienia, które zwie się Polska.

Słowa Wieszcz A. Mickiewicza jak grom spadają w nasze serca, aby nie tylko przejść stacje Drogi Krzyżowej, wylamentować Gorzkie Zale, lecz, aby Naród padł w pokorze przed obliczem Konającego Chrystusa i przeżył w Roku Świętym wielkie społeczne pojednanie z Bogiem. Panie, zgrzeszyliśmy! Daruj nam nasze winy! Uczyni nas wolnymi od dzisiejszych bożków. Niech mądrość i miłość krzyża staną się dla nas kluczem prawdy, aby nim rozwiązywać trudne sprawy osobiste, społeczne, gospodarcze, kulturowe. Wierzymy, że tylko w Chrystusie jest moc odnowy, społeczne zwycięstwa!

„Przekroczmy próg nadziei” Wielkiego Jubileuszu 2000 Roku! Rozpoczął się czas wielkich przemian! Wileńskie społeczeństwo także ma przed sobą bezgraniczne możliwości pełnej odnowy duchowej, moralnej, kulturowej. Trzeba nam tylko osobistego, społecznego porzucenia dróg nieprawości, grzeszności, niesprawiedliwości, zakłamania, bezbożności, strachu... Trzeba nam na nowo kroczyć z odwagą drogą przykazań Bożych, co objawia się w radosnym miłowaniu Stwórcy i w prawym służeniu bliżnim. Cudowny jest to czas nawracania się, szczęśliwego zjednoczenia z Chrystusem.

Radujcie się, moi Rodacy! Bóg Miłości zawsze jest Dobrym Pasterzem dla pokornej społeczności narodowej. Jednakże zapytacie, czy jest to możliwe w tej smutnej wileńskiej rzeczywistości, w klimacie niezgody społecznej, trwającego bezprawia, obojętności ludzkiej? Tak! Choć doświadczamy nieustannie kruchości dzieł ludzkich w naszym ziemskim życiu, jak powie św. Paweł „przemija postać tego świata”. Natomiast o wiele straszniej wygląda stan wewnętrzny, a później upadek każdego „organizmu społecznego”, kiedy kierownictwo zaczyna w swoich działaniach postępować jak bogacz „Boga się nie boje, z ludźmi się nie licze”. Lecz i w takich przypadkach mądrość Boża nigdy nie odrzuca, ale żywym słowem nawołuje do poprawy, do pokornej postawy przed swoim Stwórcą i przejawiania służebnej roli wo-

bec każdej osoby, czy wspólnoty społecznej.

Golgota polskiej społeczności

„Ciemiowa korona”, założona na organizację Związku Polaków na Litwie, jak ufam, obudzi serca i umysły wielu Rodaków do odpowiedzialności za dzieje własnej społeczności. W swoim wystąpieniu podczas VII zjazdu ZPL-u w 1998 r. prosiłem, aby ratować organizację, bo, jeżeli będzie nadal tyle wewnętrznych zakłamania, nieposzanowania praw i godności drugiej osoby, dziwnych kontaktów, odsuwanie się od nauki Kościoła, to lepiej, żeby ta organizacja przestała istnieć. Z miesiąca na miesiąc gromadziły się liczne fakty, które dziś powinny być wyrzutem sumienia dla wielu działaczy Związku. Oczywiście, że były delikatne upomnienia pana Maciejki, próby powstrzymania destrukcyjnego działania, ale nie miały już mocy skutecznej. Raczej to jest tylko małe ogniwo w wielkiej dramaturgii całej demokracji w RL. Tym bardziej, że tuż po założeniu Stowarzyszenia Polaków na Litwie w 1989 roku, zaistniały inne organizacje na Litwie, które nigdy nie były i nie będą przychylnie dla Kościoła, dla wartości religijnych i patriotycznych. Każda osoba czy organizacja o takich cechach będzie przedmiotem do niszczenia za wszelką cenę przez ich tajne gangi polityczne. Najnowsza historia dziejów 10-lecia niepodległości RL wyraźnie świadczy o stosowanych metodach rujnowania porządku społecznego, o nowych sposobach dyskryminowania, zastraszania, manipulowania opinią społeczną, deprawowania świadomości obywatelskiej. Pytanie jeszcze, jak wielu obywateli RL sprzedaje własnych ziomków za „30 judaszowych srebrników”?

Związek Polaków na Litwie jako organizacja społeczna mniejszości polskiej musi istnieć integralnie, na fundamencie zdrowej kultury Obojga Narodów. Nie może być nawet żadnych sugestii o powołaniu drugiej organizacji. Dowody prawne: naruszenie uchwał statutowych, publiczne łamanie prawa państwowego, zlekceważenie tysięcy obywateli RL - odbierają prezesowi mandat zaufania społecznego, prawo sprawowania funkcji w organizacji, a także możliwość otrzymania ze strony Ministerstwa Sprawiedliwości prawa do powołania nowej organi-

zacji społecznej. Nawet, gdyby pan Maciejki nie został odwołany przez ZG ZPL, działałby dalej w konflikcie z prawem. Wszystkie dokonane już fakty i powstałe skutki, stawiają członków 30-osobowego Zarządu Głównego ZPL, instytucje odpowiedzialne za praworządność w państwie RL, w bardzo trudnej sytuacji, lecz dla ratowania porządku demokratycznego i słusznym aspiracji do Unii Europejskiej, czy wstąpienia do NATO, muszą wszyscy zaangażować się do przywróceniaładu prawnospołecznego. Inaczej, nastąpi globalna kompromitacja i bezradność państwa.

Boga nie oszukacie!

Kościółowi zależy, aby każda organizacja społeczna czy polityczna przyczyniała się do poprawy warunków życia społeczeństwa. Celem istnienia, przede wszystkim organizacji społecznych, jest integracja ludzi na rzecz rozwoju dobra wspólnego. Poszczególnym organizacjom kapłani służą duszpasterstwo, współdziałają z nimi. Także organizacja ZPLu posiada w statucie zobowiązania do przestrzegania etyki chrześcijańskiej, kierowania się nauką Kościoła, wspierania życia religijnego w kręgach społeczności polskiej. Dlatego chciałbym, aby głos Kościoła, wzywający do zgody i jedności społecznej, do zachowywania sprawiedliwości, prawdy, do opieki nad bardziej potrzebującymi pomocy materialnej i duchowej, dotarł do sumień ludzkich. Nikt na świecie nie ma moralnego prawa, aby dążyć do celów dobrych za pomocą nawet najmniejszych środków zła!

Ludu Wileńszczyzny, kiedy wielu karmi Cię trwogą i niepewnością jutra, usłysz wołanie Mojżesza z pustyni Synaj: „Nie bójcie się! Bóg przybył po to, aby was doświadczyć i pobudzić do bojaźni przed sobą, żebyście nie grzeszyli” (Wj. 20, 20). Jezusowi Miłosierdnemu, pochylonemu nad grzesznikiem, biedakiem, sierotą, chorym, bezrobotnym, pogardzanym, opuszczonym, potępionym zawiernym dalsze losy naszych rodzin, Ojczyzny i Narodu. Czuwajcie i módlcie się!

Pan jest moją mocą i źródłem męstwa.

Jemu zawdzięczam moje ocalenie! (Wj. 15, 1-2).

Ks. Dariusz Stańczyk
honorowy członek
Związku Polaków na Litwie
Rzym

Każdy, kto działa jedynie z myślą o sobie, jest skazany na cierpienie. Działaj dla innych, by cieszyć się wraz z nimi

Goethe

Działaj dla innych!

Zwracam uwagę czytelników „KW” i wszystkich rodaków, że zaistniały dzisiaj rozłam w naszej społeczności mówi, moim zdaniem, o winie politycznej partii AWPL. Odpowiedzialni działacze AWPL, perwersyjnie postępując, doprowadzili do tego rozłamu. Powołanie do życia przez liderów Akcji Wyborczej, organizacji o tej samej nazwie co Związek Polaków, było świadomym dążeniem i przemyślaną decyzją w celu przywłaszczenia sobie politycznej i społecznej reprezentacji na Wileńszczyźnie. Natomiast cel jest jeden, mianowicie

cie, móc działać utylitarnie, czyli mieć korzyść praktyczną, materialną. Fakt powstania nowego załóżka ZPL przy AWPL dobitnie o tym świadczy, miał to być smok, który pożre autentyczny ZPL. W działalności prezesa AWPL W. Tomaszewskiego i całego towarzystwa obopólnej adoracji brakuje działania na rzecz innych.

Więc odrzucam korupcyjną działalność politycznej partii AWPL, występuję z niej, natomiast składam podanie o przyjęcie do organizacji społecznej ZPL.

Nelly Pilecka

Firma "Joana" PKS Warszawa

**MAKIETUJEMY
I DRUKUJEMY:**

- foldery
- blankiety firmowe
- plakaty
- afisze
- prospekty reklamowe
- etykiety
- nalepki
- itp. produkcję poligraficzną

CENTRUM WYDAWNICZE

Ul. Pylimo 8/2-9, Vilnius

Tel.: 62 75 71

Tel./fax 62 50 94 E-mail lc@iti.lt

Kurs walut

Dane na 11 kwietnia 2000 r.

Banki komercyjne

Waluta	Skup	Sprzedaż
Snoras		
1 dolar amer. (USD)	3,99	4,01
1 marka niemiecka (DEM)	1,93	1,98
1 funt brytyjski (GBP)	6,21	6,36
1 złoty polski (PLN)	0,93	0,99
1 rubel rosyjski (RUR)	0,10	0,17

Hansabankas

1 dolar amer. (USD)	3,99	4,01
1 marka niemiecka (DEM)	1,90	1,98
1 funt brytyjski (GBP)	6,20	6,38
1 złoty polski (PLN)	—	—
1 rubel rosyjski (RUR)	—	—

Vilniaus bankas

1 dolar amer. (USD)	3,99	4,01
1 marka niemiecka (DEM)	1,93	1,99
1 funt brytyjski (GBP)	6,23	6,42
1 złoty polski (PLN)	0,94	1,00
1 rubel rosyjski (RUR)	—	—

LTB

1 dolar amer. (USD)	3,98	4,01
1 marka niemiecka (DEM)	1,94	1,99
1 funt brytyjski (GBP)	6,26	6,39
1 złoty polski (PLN)	0,94	0,99
1 rubel rosyjski (RUR)	—	—

Oszczędności

Oprocentowanie roczne depozytów dla ludności

	3-mies.	6-mies.	12-mies.
SNORAS			
Od 1000 LTL	9,11 %	8,76 %	10,11 %
Od 200 USD	5,77 %	5,84 %	6,77 %
Od 500 DEM	4,19 %	4,75 %	5,48 %
Od 500 EUR	4,19 %	4,75 %	5,48 %

HANSABANKAS

Od 500 LTL	6,25 %	8,15 %	9,15 %
Od 250 USD	4,55 %	5,35 %	5,90 %
Od 500 DEM	2,65 %	2,80 %	3 %
Od 500 EUR	2,65 %	2,80 %	3 %

VILNIAUS BANKAS

Od 500 LTL	8 %	8,5 %	9,5 %
Od 500 USD	4,7 %	5,2 %	5,5 %
Od 1000 DEM	2,85 %	2,9 %	3,00 %
Od 1000 EUR	2,85 %	2,9 %	3,00 %

LTB

Od 250 LTL	8,5 %	9 %	9,5 %
Od 100 USD	3,5 %	4,5 %	5 %
Od 150 DEM	2 %	3 %	3 %
Od 150 EUR	2 %	3 %	3 %

PIERWSZA POLSKA UNIA KREDYTOWA

3-mies.	6-mies.	9-mies.	12-mies.
10 %	10,5 %	10,75 %	11 %

Depozyty - sumy ponad 12 000 Lt lub na termin ponad 12 mies. - oprocentowanie umowne (do 12 %)

Kredyty - 15 %

Kredyty - "chwilówki"

Do 10 dni - 1,5 %
Do 20 dni - 2,5 %
Do 30 dni - 3,0 %

A.B.

Gazownictwo

Na kolejce do sprzedaży

Katastrofalna sytuacja gospodarcza kraju, dziury w budżecie, rosnące gwałtownie zadłużenie zagraniczne, bezmyślne szastanie pieniędzmi na pseudomocarstwowe marzenia, podarki zagranicznym monopolom - wszystko to zmusza koła rządzące do rozpaczliwego poszukiwania obiektów, które jeszcze można byłoby sprzedać, aby chociaż częściowo zasilić kasę państwową.

Po aferach z telekomunikacją i „Williamsem” przyszła kolej na gazownictwo.

Wypróbowany schemat

Działania rządu w tym kierunku odbywają się według już wypróbowanego schematu: za pomocą przeżytku planowej gospodarki (komisji do regulowania cen) najpierw doprowadza się państwowe przedsiębiorstwo do bankructwa, następnie zarzuca się kierownictwu tejże firmy nieumiejętność zarządzania, po czym wyznacza się na jego miejsce dyktantów, którzy wyróżniają się jedyną cechą - absolutnym posłuszeństwem wobec partii rządzącej.

Dalej to już sprawa techniki, a raczej komisji prywatyzacyjnej na czele z przestarzałym akademikiem i funduszu własności państwowej, którego nie obchodzi interes państwa, a tylko jedno - jak najprędzej sprzedać, nieważne po jakiej cenie, choćby za symbolicznego lita. Rezultat w każdym wypadku jest identyczny - powstaje prywatny monopol, który nie zna żadnych hamulców i stara się jak najszybciej pokryć swoje wydatki kosztem konsumentów. Jeżeli ktoś nie wierzy temu, niech przypomni sobie historię tak zwanej „prywatyzacji” telekomunikacji (jak można prywatyzować własność państwową, oddając ją w ręce państwowej organizacji innego państwa?) a jeszcze lepiej, niech zagłębnie do własnej kiesy, z której płaci ciężki haracz za usługi telekomunikacyjne.

Prehistoria prywatyzacji gazownictwa

Kilka lat temu ogłoszono międzynarodowy konkurs na sprzedaż dodatkowej (i to znacznej) emisji akcji państwowego przedsiębiorstwa „Lietuvos dujos”, wówczas jeszcze rentownego. Do konkursu stanęły trzy potężne firmy: rosyjski „Gazprom” (jedyne dostawca gazu Litwie), niemiecki „Ruhrgas” i francuski „Gaz de France”. Dwie ostatnie firmy od razu zadeklarowały, że przystąpią do konkursu tylko pod warunkiem udziału w niej „Gazpromu” i gwarancji dostaw gazu. Ale dla naszych polityków sama nazwa „Gazprom” była przyczyną małego trzęsienia ziemi.

„Nie dopuścić lwana do rury”

Zgodnie ze słynną zasadą „nie dopuścić lwana do rury”, zażądano, aby „Gazprom” za swój pakiet akcji zapłacił podwójną cenę w porównaniu z ówczesną ceną giełdową akcji „Lietuvos dujos”. Rezultat był do przewi-

Malezja

Producenci pirackich kopii nagrań muzycznych, filmów i oprogramowania komputerowego, coraz intensywniej ścigani w wielu krajach Azji, znaleźli sobie nowe bezpieczne schronienie w Malezji.

Piraci przenoszą się tam m.in. z Chin kontynentalnych i z Hongkongu - ostrzegali w poniedziałek eksperci z 12 państw azjatyckich, rozpoczynając w stolicy Malezji trzydniową konferencję, poświęconą zwalczaniu piractwa. Sami przedstawiciele władz malezyjskich przyznają, że ich kraj stał się rajem dla piratów z racji małego rygorystycznego i niezbyt usilnie egzekwowanego ustawodawstwa w zakresie ochrony praw autorskich. Siedem na każde 10 programów komputerowych w Malezji pochodzi z nielegalnych źródeł. Piractwo jest też „branżą eksportową” - nielegalne nagrania, filmy i programy komputerowe

dzenia - „Gazprom” wycofał się z konkursu, a w ślad za nim i pozostałe firmy zachodnie, my zaś zostaliśmy na lodzie.

Odtąd minęło kilka lat. Zdążyliśmy doprowadzić gazownictwo do ogromnego zadłużenia, a jednocześnie odrzucić propozycję „Gazpromu” zbudowania nowego gazociągu do obwodu kaliningradzkiego (lub jak kto woli do Królewca), który dałby Litwie dodatkowe dochody z tytułu opłaty za tranzyt w sumie 7,5 miliona dolarów rocznie. Ale to drobnostka w porównaniu z możliwością energetycznej blokady Królewca i przyłączenia go do Litwy, co się marzy niektórym naszym patriotom.

Spłacić długi samemu sobie?

Dzisiaj powracamy do starej historii, ale już w znacznie gorszych warunkach zasady prywatyzacji. „Lietuvos dujos” przewidują sprzedaż strategicznemu inwestorowi albo dodatkowej emisji akcji, albo części pakietu, należącego do państwa. Różnica jest zasadnicza, pieniądze bowiem uzyskane z dodatkowej emisji, trafiają do kasy „Lietuvos dujos”, natomiast sprzedaż części istniejących już akcji zwiększa fundusz prywatyzacyjny, a co za tym idzie, będzie to przeznaczone na łatanie dziur budżetowych.

Strategiczny inwestor powinien też spłacić długi spółki gazowniczej. W związku z tym „Gazprom” już ogłosił, że nie weźmie udziału w konkursie. Nic dziwnego, musiałby spłacić długi „Lietuvos dujos” samemu sobie. Można nie lubić „Gazpromu”, ale uważać go za zbiorowisko idiotów to jest absurd.

Czeka podwyżka na gaz

Pozostają na placu boju znane już nam „Ruhrgas” i „Gaz de France”. Nie mogą przewidywać ich decyzji, ale jedno jest pewne - nikt nie zgodzi się kupić gazownictwa, jeśli ceny za gaz będzie dyktować niekompetentny organ. A więc czeka nas kolejna podwyżka na gaz.

Jedyna droga do powstrzymania wzrostu cen - to zainteresowanie dostawcy zwiększeniem sprzedaży gazu.

Z tego wynika jeszcze jedna zagadkowa sprawa. W doniesieniach prasowych przewinęła się wzmianka, że jednym z warunków dla strategicznego inwestora będzie zintegrowanie litewskiego gazownictwa z zachodnio-europejskim systemem gazowniczym. Może to oznaczać tylko jedno - zerwanie z Rosją jako głównym dostawcą i przejście na dostawę gazu z gazociągów europejskich. Ta kwestia była omawiana w latach 1991-1995 wspólnie z Polską i europejskim konsorcjum, wydobywającym gaz na Morzu Północnym. Zamknęło ją w 1995 roku obszerne studium techniczno-ekonomiczne, opracowane przez specjalistów francuskich. Stwierdzono w nim jednoznacznie, że nie ma żadnych ekonomicznych przesłanek do takiego „salto mortale”. Ale



dla naszych polityków to nie ma znaczenia - nie chcemy Rosji za wszelką cenę.

Ten sam gaz, ale drożej

Jako uczestnik wszystkich wspomnianych rokowań, chciałbym poinformować szanownych Czytelników, o co tu chodzi. Integracja z Zachodem może być zrealizowana w dwóch formach: pierwsza, to połączenie litewskich i polskich gazociągów z niemieckimi i druga - to budowa nowego gazociągu z Morza Północnego do wybrzeża Polski, koło Szczecina i dalej do Litwy. Zaczę od tej drugiej sprawy. Koszty budowy takiego gazociągu o przepustowości 15 mld m³ gazu (mniejszy się nie opłaca) wynoszą 5,2 mld dolarów USA, których nikt nie zechce wyłożyć, tym bardziej, że zapotrzebowanie na gaz Polski, Słowacji i Litwy w sumie wynosi nie więcej, niż 10 mld m³. Pierwszy wariant natomiast oznacza, że będziemy kupować od Niemców ten sam rosyjski gaz, ale po cenach istniejących w Niemczech (średnio o 20 dolarów za 1000 metrów sześciennych drożej niż płacimy obecnie). Trzeba bowiem wiedzieć, że rosyjski gaz już obecnie stanowi 70% wszystkich dostaw na europejski rynek, a w perspektywie ten udział jeszcze wzrośnie. Natomiast Norwegia zajmuje zaledwie 10% europejskiego rynku, a jej zasoby gazu są ograniczone (Holandia już wyczerpała możliwości wzrostu wydobywania, a inne kraje prawie nie mają gazu). Czyli według przysłowia ludowego „zamienił stryjek siekierkę na kijek”.

Dla pikanterii dodam, że znany u nas „Williams” nie wyraził zainteresowania nabyciem litewskiego gazownictwa (po co mu płacić cudze długi?), natomiast jest zainteresowany budową gazociągu do Królewca. Oznacza to, że „Williams” zgarnie śmietankę, pozostawiając nam kłopoty z gazownictwem. Ale u nas wszystko jest możliwe. Tak więc, szykujmy nasze niezbyt zasobne kiesy do nowego skoku wydatków.

Jerzy Choroszewski

Ekspansji niemieckiego banku w Polsce ciąg dalszy

BWR w objęciach DB

Deutsche Bank już objął 235.000.000 akcji VIII emisji serii AA Banku Współpracy Regionalnej SA.

W wyniku objęcia akcji Deutsche Bank posiada 235.000.000 akcji BWR SA, co stanowi 89,21 proc. kapitału akcyjnego i daje prawo do wykonywania 89,21 proc. ogólnej liczby głosów na Walnym Zebraniu Akcjonariuszy (WZA) BWR SA. Deutsche Bank ma zgodę Komisji Nadzoru Bankowego na wykonywanie ponad 75 proc. głosów na WZA BWR. Wraz z zarządem realizuje on program naprawy banku. BWR po 10 miesiącach 1999 roku miał 82 mln zł strat. DB, który jest w trakcie przejmowania BIG Banku Gdańskiego SA, zapowiedział, że jeśli uda mu się przejąć ten bank, to połączy go z BWR. (PAP)

Raj dla piratów

trafiają z Malezji nawet do Ameryki Południowej. Oczywiście nie tylko Malezja boryka się z problemem pirackich kopii; są one zupełnie otwarcie sprzedawane w wielu państwach azjatyckich, po cenach, stanowiących zaledwie ułamek cen oryginalnych.

W Kuala Lumpur podkreślono, że w skali globalnej azjatyckie piractwo naraziło w 1998 roku producentów oprogramowania na straty sięgające 3 miliardów USD. Późniejszych danych jeszcze nie ma. Malezyjscy piraci narazili w 1998 roku amerykański przemysł filmowy na straty w wysokości ok. 40 milionów USD, a amerykański przemysł nagrań muzycznych stracił przez nich 13 milionów USD. Stany Zjednoczone usilnie apelują do Malezji o walkę z piractwem. Waszyngton zarzuca Kuala Lumpur zaniedbania w dziedzinie ochrony praw autorskich. (PAP)

Pozbywając się nałogu palenia papierosów wygrywasz zdrowie, masz też szansę na wygranie sportowego roweru oraz 10 tys. dolarów!

Miesiąc bez papierosa

Dwaj młodzi, przystojni kowboje siedzą w siodłach swoich rącznych rumaków. W tle cudowny górski krajobraz, oświetlony czerwonymi promieniami zachodzącego słońca. „Bob, I've got cancer” (Bob, mam raka) - mówi jeden kowboj drugiemu.

Powyższy plakat, swoją stylizacją przypominający reklamę popularnych papierosów, jest wizytówką antytytoniowej kampanii, prowadzonej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Konkurs dla palaczy

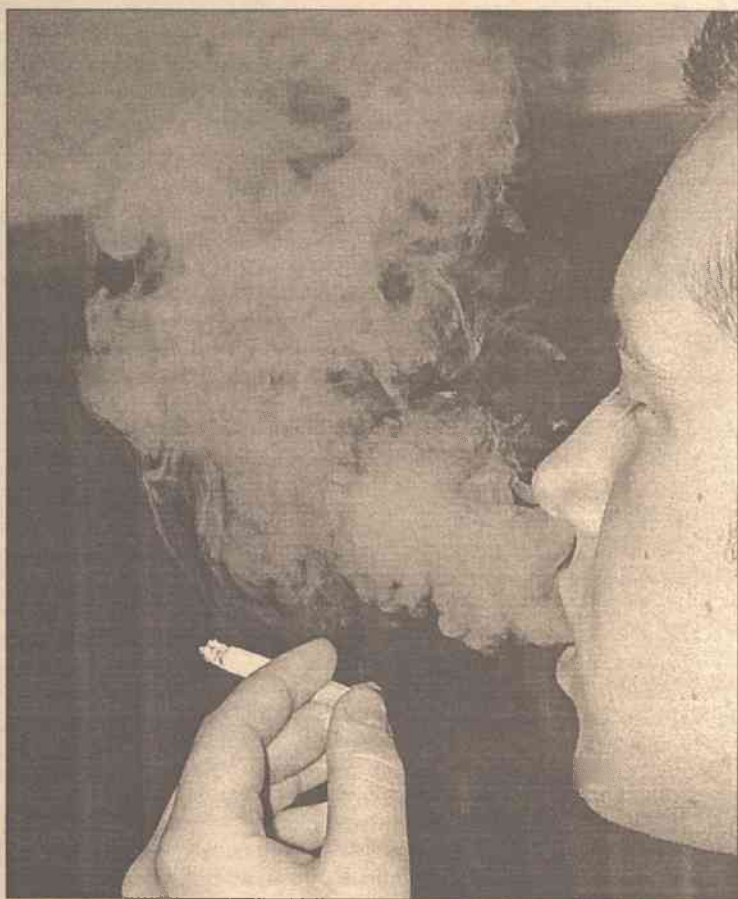
Od 1994 roku Światowa Organizacja Zdrowia na całym świecie przeprowadza konkurs „Rzuć (palenie) i wygrasz”. Celem konkursu jest zachęcanie jak największej liczby „zatwardziałych” palaczy do pozbycia się tego szkodliwego dla zdrowia nałogu. Organizatorzy obliczyli, że co roku w ramach konkursu z papierosem żegna się 15-25 % uczestników.

Na Litwie tegoroczny konkurs jest już trzecim. „Mamy nadzieję, że tegoroczna akcja „Rzuć i wygrasz” będzie najbardziej globalną próbą pozbycia się nałogu” - poinformował dziennikarzy na konferencji prasowej doc. Kęstutis Malakauskas (Kowieński Uniwersytet Medyczny), współorganizator litewskiej edycji konkursu.

Wytrzymać bez fajeczki

Medyk przedstawił też warunki konkursu. Otóż, uczestnikiem konkursu może stać się osoba w wieku od 18 lat, paląca papierosy przynajmniej rok. Każdy uczestnik konkursu musi też mieć świadka, który potwierdzi, że palacz w okresie od 2 do 29 maja nie zaciagał się dymkiem. „Wybraliśmy ten miesiąc, ponieważ 31 maja jest światowym dniem bez papierosa.” - wyjaśnił Malakauskas. Wszyscy chętni mogą już wypełnić ankietę uczestnika telefonicznie 8 - 800 2 82 82 (linia jest nieodpłatna) lub w internecie na oficjalnej stronie międzynarodowego konkursu www.quitandwin.org/entryform/form.html (w jęz. angielskim) albo na litewskiej stronie www.zyban.lt. W czasie krajowej edycji konkursu zostanie wylosowanych 10 ankiet szczęśliwców. Jeden ze zwycięzców otrzyma sportowy rower, pozostali - nagrody pocieszenia.

Zwycięzca litewskiej edycji konkursu stanie się też uczestnikiem międzynarodowego konkursu, którego finał odbędzie się 9 czerwca na Maltzie. Nagrodą, o którą będą ubiegali się uczestnicy z



Nikotyna posiada większe ryzyko uzależnienia się aniżeli kokaina

Fot. Marian Paluszkiwicz

całego świata, jest 10 tysięcy dolarów amerykańskich! „Uprowadzam, że medyków nie da się przechrzyć, za pomocą specjalnych badań zobaczmy, czy uczestnik konkursu rzeczywiście w ciągu miesiąca ani razu nie „zgrzeszył” - uprzedził dziennikarzy Malakauskas.

Zabójczy dymek

W ciągu dnia na świecie na choroby spowodowane paleniem papierosów umiera około 3500 osób. Liczba ta jest równoważna katastrofom 25 samolotów.

Medycy prognozują, że w 2020 roku nikotyna będzie podstawową przyczyną śmiertelności ludzi. „Jeśli teraz papierosy zabijają 4 mln ludzi rocznie, za 20 lat liczba ta będzie wynosiła 10 mln. Dla porównania mogę powiedzieć, że nikotyna zniszczy więcej ludzkich istnień aniżeli HIV, gruźlica, wypadki samochodowe, samobójstwa i morderstwa razem wzięte. Udowodniono już, że palenie papierosów powoduje raka płuc, żołądka, pęcherza, jamy ustnej i górnych dróg oddechowych” - poinformował dziennikarzy prof. Vilius Grabauskas, rektor Kowieńskiego Uniwersytetu Medycznego.

Profesor zaznaczył też, że nikotyna posiada większe ryzyko uzależnienia się aniżeli heroina, kokaina, marihuana, kofeina i alkohol.

Strach przed abstynencją nikotynową

Statystyka wskazuje, że około 70 - 90 % palaczy chciałoby pozbyć się tego nałogu. Jednak większość wstrzymuje się od tego kroku, obawiając się skutków tzw. abstynencji nikotynowej. Objawy abstynencji pojawiają się w organizmie palacza po upływie 24 godzin od wypalenia ostatniego papierosa. Człowiek staje się nerwowy, nie może skupić się, cierpi na bezsenność, zmęczenie. „Ostatnio spółki farmaceutyczne proponują środki zastępujące papierosy oraz leki zmniejszające objawy abstynencji. Pierwszym na świecie produktem z nikotyną jest guma do żucia Nicorette. Znane są już w naszym kraju plastry dla palaczy” - powiedział obecny na konferencji doc. Raimundas Sakalauskas (KUM).

Medyk poinformował też, że niedługo na rynku litewskim zjawi się nowy lek Zyban, który nie zawiera nikotyny, natomiast skutecznie zwalcza chęć palacza sięgnięcia po papierosa.

Zapraszając palaczy do wzięcia udziału w konkursie, chciałoby się podkreślić, że, rzucając palenie, mają szansę na wygranie roweru i pieniędzy, jednak na pewno wygrywają zdrowie, a zatem - przedłużają sobie życie.

Sabina Kozłowska

Pacjentom nie odpowiada tylko jedno - czasami zabieg trwa krócej niż film

Kino w sali operacyjnej

W szpitalu miasta Mortaraja, na północy Włoch, w sali operacyjnej w trakcie zabiegów chirurgicznych odbywają się projekcje filmów.

Pacjenci, którzy są operowani z zastosowaniem miejscowego znieczulenia, mogą więc, zamiast bezmyślnego gapienia się w sufit, obejrzeć film. Giorgio Bottani,

główny chirurg placówki, wyjaśnił, że seanse filmowe zostały zorganizowane w celu zrelaksowania pacjentów, leżących na stole operacyjnym. „Szpital nie powinien być miejscem cierpienia.” - oznajmił Bottani.

Na razie placówka nie ma bogatej kolekcji kaset z filmami. Wśród pacjentów największą po-

пулярnością cieszą się dwa filmy - „Człowiek w żelaznej masce” z Leonardo DiCaprio oraz „Zamawiacz koni” z Robertem Redfordem.

Projekt z wielkim powodzeniem realizowany jest już od kilku miesięcy.

Pacjentom nie odpowiada tylko jedno - czasami zabieg trwa krócej niż film. (PAP)

Akcję przedłużono o tydzień - do 14 kwietnia

“Zdrowa krew - zdrowy ja”

Zorganizowana przez litewskie Centrum AIDS akcja “Zdrowa krew - zdrowy ja” została przedłużona o tydzień.

W czasie trwania powyższej akcji, poświęconej Światowemu Dniowi Zdrowia, rodzice mieli możliwość sprawdzenia czy ich pociechy nie używają narkotyków. Akcja wzbudziła duże zainteresowanie wśród społeczeństwa, więc postanowiono ją przedłużyć do 14 kwietnia (pierwotna data trwania akcji - od 1 do 7 kwietnia).

Ciekawostką jest, że bezpośrednio w badaniach dzieci nie muszą uczestniczyć - rodzicom wystarczy przynieść pojemniczek z moczem swoich latorośli. Rezultaty badań z pierwszego tygodnia wskazują, że 20 % wyników było pozytywnych. Średni wiek badanych osób - 16 lat.

Jak poinformował kierownik Centrum Saulius Čaplinskas, moc był badany na zawartość w niej tylko takich narkotyków jak opiaty (wywar z maku, metadon, heroina). Lekarz dodał też, że narkotyk można wykryć w moczu tylko w wypadku, gdy dziecko używało go najwyżej trzy dni przed pobraniem próbki.

W czasie trwania akcji bada się też krew na wykrycie HIV i zakaźnego zapalenia wątroby.

Nieodpłatne badania krwi i moczu wykonuje się w stolicy w następujących filiach Centrum:

- Anonimowy Gabinet - Šeškinės 24, tel. (8 - 22) 46 86 63

- Oddział Dyspanseru - Vytenio 59, tel. 33 79 41

- Gabinet konsultacji chorób społecznych “Demetra” - Kau-no 6, tel. 23 95 93

Laboratorium Centrum AIDS - Liubarto 20, tel. (8 - 22) 75 12 49

W kraju w 1999 roku zarejestrowano 2 329 narkomanów. Zdaniem Sauliusa Čaplinskasa, narkomania, oprócz bezpośredniego rujnowania zdrowia, narkomania przyczynia się także do rozpowszechniania chorób zakaźnych. Jak wskazują dane Centrum, spośród 220 zainfekowanych HIV, 125 osób zarażo się właśnie poprzez zażywanie narkotyków.

W czasie trwania akcji pracownicy Centrum prowadzą też antynarkotykową kampanię, udzielając konsultacji i rozpowszechniając informację o szkodliwości narkotyków. Osoby zainteresowane mogą zwrócić się do Wspólnoty Rehabilitacji Społecznej i Psychologicznej Narkomanów przy Litewskim Centrum AIDS - ul. Nugaletojų, 3, tel. -(8 - 22) 76 35 81, oraz do każdej filii Centrum.

(ELTA, S.K.)

Jak w filmie grozy

Stomatolog - maniak

Setki zdrowych ludzi zostały ofiarami stomatologa - maniaka w mieście Sarseja na północy Francji. Maniak nie podejrzewającym pacjentom czasami wyrwał całe uzębienie. W taki sposób sadysta nie tylko miał „przyjemność” męczenia ludzi, ale też nieźle zarabiał - po wyrwaniu pacjentom zdrowych zębów przednich, trzonowych i mądrości, na ich miejsce wstawiał - protezy.

Lecz na tym droga krzyżowa pacjentów nie kończyła się. Przebiegły eskulap wstawiał biedakom źle dopasowane protezy, więc po

kilku dniach wracali do niego na powtórny seans i, oczywiście, słono płacili.

Do tego ekscesy przestępcy nie ograniczały się - nie tylko wykorzystywał pacjentów jak króliki doświadczalne, wykonując różnorodne zabiegi chirurgiczne na ich uzębieniu, ale też zdążył naciągnąć kilka szpitali, wystawiając fałszywe rachunki.

Jak podaje francuski dziennik “Le Figaro”, wariat - stomatolog już od tygodnia przebywa w więzieniu.

(ELTA, S.K.)

Zioła są sprzedawane zarówno w formie herbatki, jak i kapsulek

Vilcacora nie leczy raka

Peruwiański specyfik, zioło o nazwie vilcacora nie leczy raka. Nie potwierdzają tego żadne badania kliniczne - twierdzą lekarze z Centrum Onkologii w Warszawie.

„Aby jakiś specyfik został uznany za lek, musi minąć wiele czasu. Najpierw trzeba wykazać jego właściwości lecznicze. Potem przeprowadzić wieloetapowe badania kliniczne. To najskuteczniej określa wartość leczniczą specyfiku” - powiedział prof. Jacek Jassem z Akademii Medycznej w Gdańsku. Dodał, że vilcacora, któ-

ra wiele osób wybiera zamiast leczenia szpitalnego, nigdy nie była badana klinicznie. „Wszystko, co o niej wiemy, wiemy od osób zaangażowanych w promocję tych ziół” - wyjaśnił.

Sława vilcacory rozpoczęła się w 1972 r., kiedy za jej pomocą - jak twierdzą zwolennicy - wyleczono z raka płuc 78-letniego Peruwiańczyka. Od tego czasu sprzedawana jest w całej Ameryce Południowej zarówno w formie herbatki, jak i kapsulek. Etykiety zapewniają, że obie formy leku mogą być pomocne w leczeniu raka, artretyzmu, niezręczności i zaburzeń równowagi hormonalnej u kobiet.

W Polsce popularność vilcacory (zwłaszcza jako leku przeciwnowotworowego) rozpoczęła się od wydania książki Grzegorza Rybińskiego i Romana Warszawskiego pt. „Vilcacora leczy raka”, która szybko stała się bestsellerem.

(PAP)

Bezpłatnie dobieramy soczewki kontaktowe.
Uczniom i studentom zniżka.
Soczewki - zniżka do 40%
Dobieramy okulary. Kontaktowe soczewki znanych firm światowych i środki ich konserwacji.
Udzielamy konsultacji w sprawie operacji oczu. Konsultacja lekarza-okulisty, wszechstronne badanie oka.
ZSA "Figaro", Vilnius, Antakalnio 59, gab.154, tel. (8-22) 34 61 37



P O C O P O T E K

To ja i Wasz Pocopotek! Cześć! Fajno jest, że spotykamy się ponownie, jak zawsze w środę.

Uwaga! Oto trzecie losowanie kuponu McDonald's! W skład zestawu dla dzieci "Happy Meals" wchodzi: kanapka, frytki, napój i zabawka. Szczęściarzami tego tygodnia zostali: **Dorota Żylińska, Renata Skirtun i Daniel Stankiewicz**, wszyscy z Wilna.

To wspaniała zabawa i, prócz tego, - smaczna! Zapraszamy!



KONKURS


HAPPY MEAL
KONKURS

Pytanie:

Jakiego koloru są włosy kłowna Ronalda McDonald'sa?

Odpowiedź: _____

Imię _____

Nazwisko _____

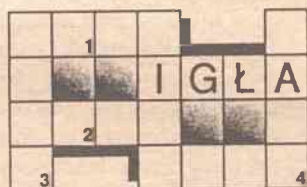
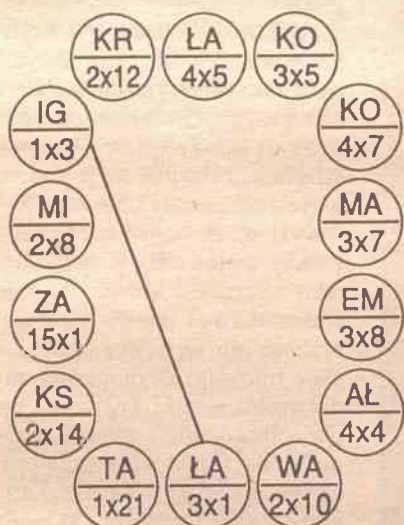
Wiek _____

Adres _____

Tel. _____

Krzyżówka z iloczynami.

Połącz kreskami kółka z równymi iloczynami, z liter nad nimi ułóż wyrazy do krzyżówki. Dla ułatwienia jeden wyraz wpisano. Hasło jest rozwiązaniem zadania.



Dzisiaj chcę Was zapoznać z **Iwetą Wysocką**, która jest uczennicą klasy 5 w szkole im. Jana Pawła II. W wieku 9 lat zaczęła pisać wiersze. Muszę przyznać, że udaje się jej to nieźle. A jak uważacie Wy?

Wiosna nadchodzi

- Kto zaśpiewał tak?
- To wiosenny ptak.
- Dlaczego jest tu?
- Bo wiosna na podwórku!
- Więc teraz słońce ogrzeje nas?
- Nie tylko nas - przyrodę i las!
- A zima odejdzie w dal?
- Tak! I nie będzie nam jej żal!



Rozwiązanie eliminacji obrazkowej z ubiegłego numeru: Zginęło echo w pewnym lesie, całkiem przepadło, tak więc nicsie.

Wasza Puculka

Czy smakują Wam "obiadki" w McDonald'sie? Mam nadzieję, że jak najbardziej, gdyż wszystkie proponowane produkty odpowiadają najwyższemu standardowi jakości. Nim proponowany smakołyk trafi w Wasze rączki, przechodzi on prawie 40 punktów sprawdzania jakości!

Od pierwszego dnia, kiedy McDonald's wkroczył na Litwę 31 maja 1996 roku, proponuje swoim małym gościom i ich rodzicom świętowanie tu Dnia Urodzin. Propozycja ta zyskała tak dużą popularność, że czasami miejsce trzeba rezerwować z wyprzedzeniem na 3 tygodnie. Zdarzają się takie tygodnie, że w jednej z 6 restauracji McDonald's w Wilnie, Dzień swoich Urodzin obchodzi 30 dzieci! Święta urodzinowe organizują pracownicy restauracji, którzy odbyli specjalne szkolenia. Stwarzają oni specjalną wspaniałą atmosferę, organizują przeróżne zabawy i program rozrywkowy dla dzieci. Najważniejsze, że rezerwacja pokoju dla dzieci, w którym najczęściej odbywają się takie święta, oraz specjalna obsługa na wysokim poziomie, są nieodpłatne.

Wybierzcie się więc na Swoje Urodziny do McDonald'sa i zaproście tam kolegów!

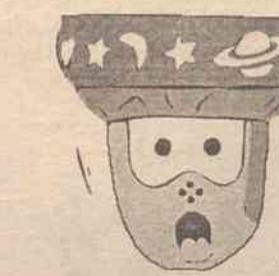
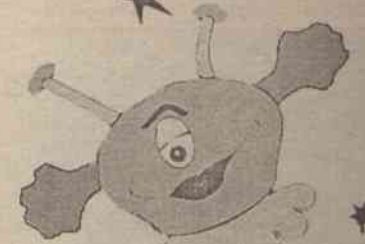
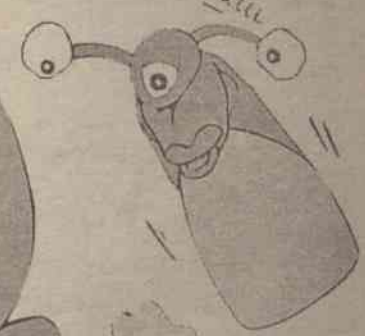
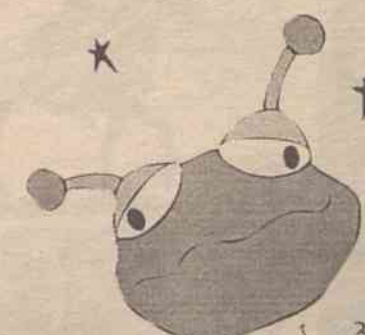
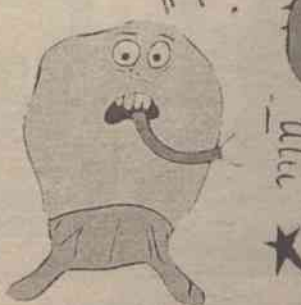
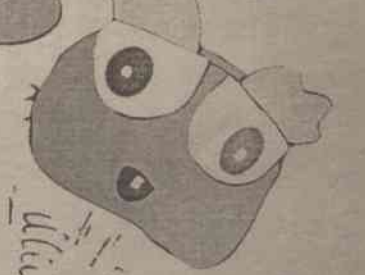


Restauracje McDonald's

to zawsze coś nowego!

**Każde straszdyło
Double Trouble**
("Podwójne kłopoty")
ma podwójną twarz i wydaje
śmieszne dźwięki.
Przyjdźcie i zobaczcie!





Happy Meal™ Tik 8,00 Lt

Od dnia 14 kwietnia w
każdym zestawie "HAPPY MEAL"
znajdziecie jedną z tych śmiesznych
zabawek.



Restoranas
visai šeimai

2. Z Kapelą Kaziuka Wileńskiego - po USA

Amerykański Polak

Pierwszy występ - w sali parafialnej im. biskupa Alberta L. Abramowicza przy kościele 5 Braci Męczenników w Chicago. Pamiętam tego duchownego z poprzednich pobytów w tym mieście i jego obecność na wszystkich koncertach "Wileńszczyzny", która zrobiła na nim ogromne wrażenie. Pochodził z Suchowoli, uczuciowo związany z Kresami całym sercem popierał ideę utworzenia Uniwersytetu Polskiego w Wilnie.

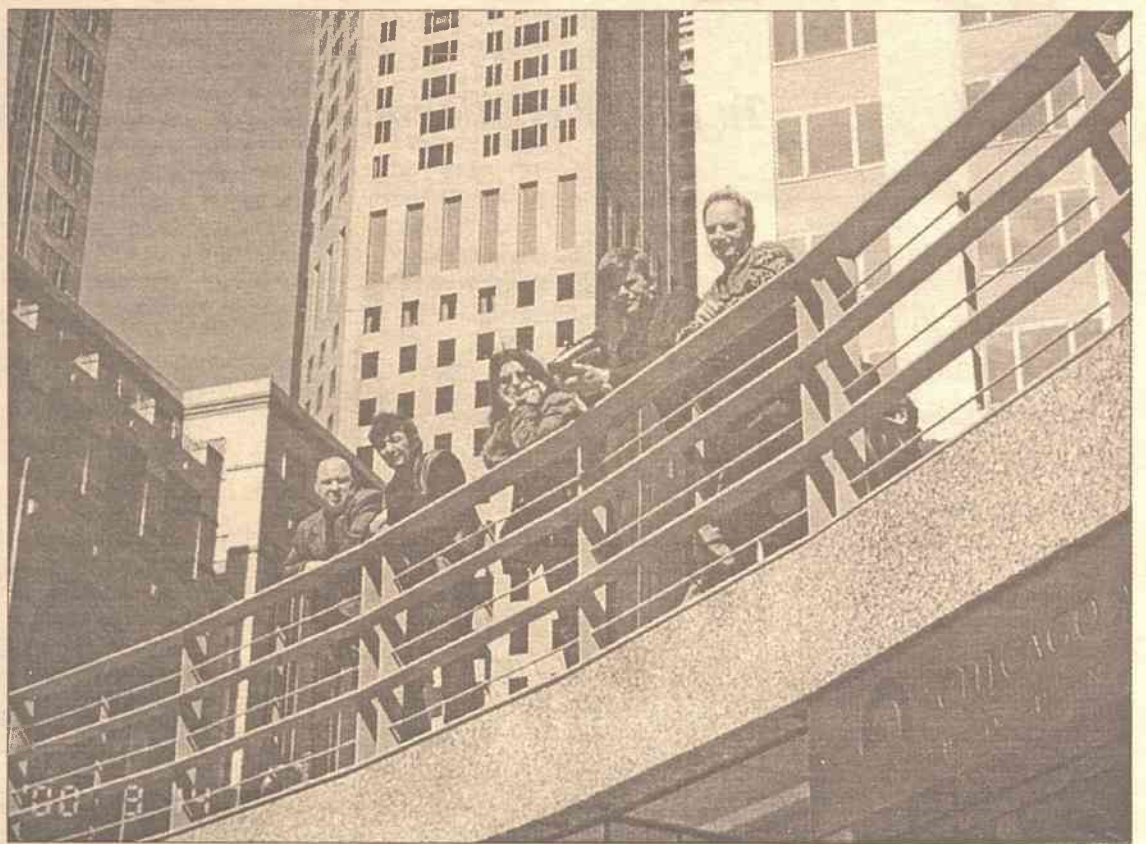
Był osobą bardzo popularną w chicagowskim środowisku polonijnym. Jeden ze śladów wdzięcznej pamięci o Nim - właśnie ta sala, nosząca imię biskupa. Kapela Kaziuka Wileńskiego Józefa Bożerodskiego już po pierwszej części koncertu dowiodła, że z godnością kontynuuje rozpoczęte przed kilku laty dzieło miejscowego Towarzystwa Przyjaciół Uniwersytetu Polskiego w Wilnie, zapraszającego zespoły, aby koncertowały na rzecz polskiej wyższej uczelni w Wilnie.

Gorącymi oklaskami nagradzano każdy numer. Na dźwięk swojskich melodii i tekstów wileńskich wiele osób płakało. Za chwilę zmiana nastroju, a spowodowane było to pojawieniem się na scenie gawędziarzy: Wincuka i Franukowej, opowiadających o perypetiach, z jakimi się zetknęli w drodze za ocean, poczynając od przygotowań (ludzie pokładali się ze śmiechu, gdy słuchali o przeziębionych korzonkach lub o tym, jak całe Kłopoty złożyły się na "paszczen-

kę", czyli nowe sztuczne uzębienie, wszak w Ameryce wypada mieć cały komplet zdrowych lśniących zębów) i spotkaniu z celnikami, którym należało przedstawić "sprawkę, czy owcy zdrowe byli", ponieważ Franukowa miała zamiar zrobić "szkarpetki", żeby nadaremnie nie marnować czasu w samolocie, którym "na Kaziuka aż do Czikagi doleciawszy". - Czy macie felietonistę, który teksty wam pisze? - pytano podczas przerwy i po koncercie. - Artyści i felietoniści w jednej osobie - to Anna Adamowicz i Dominik Kuziniewicz - Franukowa i Wincuk - odpowiadaliśmy...

Emigranci

Mieszkańcy metropolii na Michigan żartują, że Chicago jest drugim po Warszawie co do wielkości miastem polskim na świecie. Tak jest rzeczywiście. Ilu jest tu naszych rodaków? - wiadome będzie wkrótce, gdy podsumowane zostaną wyniki spisu ludności. Dotychczasowe statystyki podają, że obecnie na terenie USA mieszka plus minus 9 milionów osób pochodzenia polskiego. Warto przypomnieć, że w wojnie secesyjnej w USA (1861-65) po stronie Stanów Północy walczyło blisko 3 tys. Polaków. Gdy została ona zakończona, coraz bardziej na siłę zaczęła przybierać emigracja zarobkowa. Jeszcze w połowie XIX wieku przybywający Ślązacy założyli na terenie Teksasu pierwszą rdzennie polską osadę pod nazwą Maria Panna. Szacuje się,



Zrównoważone piękno budowli chicagowskich pociąga i zachwyca

że w 1875 roku na terenie Stanów mieszkało 200 tys. Polaków, a w roku 1900 - już milion, natomiast w 20 lat później - trzy miliony. Proces wrastania Polonii w amerykańską ziemię był złożony i nieraz z tęsknoty do ojczyzny nadawano miastom i osadom, kanionom i parkom, górcom i jeziorom polskie nazwy. Obliczono, że za oceanem jest 10 Warszaw, cztery Poznania, są Częstochowy, Kalisze, Krakowy, Radomie. Nas najbardziej ucieszyło, że są Wilna i Wilejki.

Wśród wybitnych rodaków natrafiamy na nazwisko o brzmieniu kresowym - Dionizy Zaremba, który jako Polak w służbie rosyjskiej odbył rejsy rozpoznawcze wzdłuż Alaski i Kalifornii, dokonując odkryć geograficznych i uściśleń topograficznych na tych obszarach. U ujścia rzeki Stikine, którą odkrył, wybudował w 1834 r. fort, na jego cześć nazwany imieniem św. Dionizego. Warto wymienić jeszcze nazwi-

ska Juliana Horaina, autora pamiętników oraz korespondencji z Ameryki, które zamieszczały m. in. "Kurier Warszawski" i "Tygodnik Ilustrowany". Autor ten należał do barwnych postaci polskiego życia kulturalnego XIX wieku. Jego związki z Wilnem są takie, że pozostawał w przyjaznych kontaktach z Józefem Ignacym Kraszewskim i Stanisławem Moniuszką.

Bohater dwóch kontynentów

Pamiętnik z pobytu w Ameryce napisała także Krystyna Narbuttówna, krewna Tadeusza Kościuszki, która w Stanach zajmowała się wyjaśnieniem spraw majątkowych Naczelnika, poruszając przy okazji tragiczny temat indiański. Warto przypomnieć, że w kilku miastach są pomniki Tadeusza Kościuszki - bohatera dwóch kontynentów. Norman Davies w swym znakomitym dziele "Boże igrzysko" uzasadnia fakt wyjazdu Naczelnika do

Ameryki w następujący sposób: przez pięć lat (1769 do 1755) Kościuszko jako stypendysta królewski odbywał szkolenie we Francji. Po powrocie do Polski okazało się, że nie stać go na zapłacenie sumy 18.000 złotych za rangę oficera, i wraz z grupą francuskich ochotników niemal natychmiast wyjechał do Ameryki Północnej. Jako oficer i inżynier w służbie amerykańskich sił zbrojnych odznaczył się w wojnie o niepodległość w bitwach pod Saragotą i West Point. Wykazał duże umiejętności w zakresie budowy fortyfikacji i organizacji przepraw rzecznych oraz dosłużył się rangi generała brygady.

Natomiast Władysław Kopaliński podaje bardziej romantyczną przyczynę wyjazdu bohatera narodowego. Otóż, Kościuszko w 1755 r., młody oficer i zwykły szlachcic, zakochał się w pięknej wojewodziance Ludwice Sosnowskiej, z wzajemnością. Ale dumny wojewoda (i dorobkiewicz wiszący u kłamki carskich ambasadorów) odmówił kategorycznie mu jej ręki i rzekł jak chce tradycja: "Synogarlice nie dla wróbla, a córki senatorskie nie dla szlachciców". Zmusił córkę do wyjścia za Józefa Lubomirskiego. Konflikt z Sosnowskim i gorycz klęski osobistej skłoniły Kościuszkę do wyjazdu do Ameryki. Ludwika przeżyła go i do końca życia pozostała wierna swej pierwszej miłości, o której, jak powiadano, miała go zapewnić, odwiedzając go, gdy był już stary, w Szwajcarii.

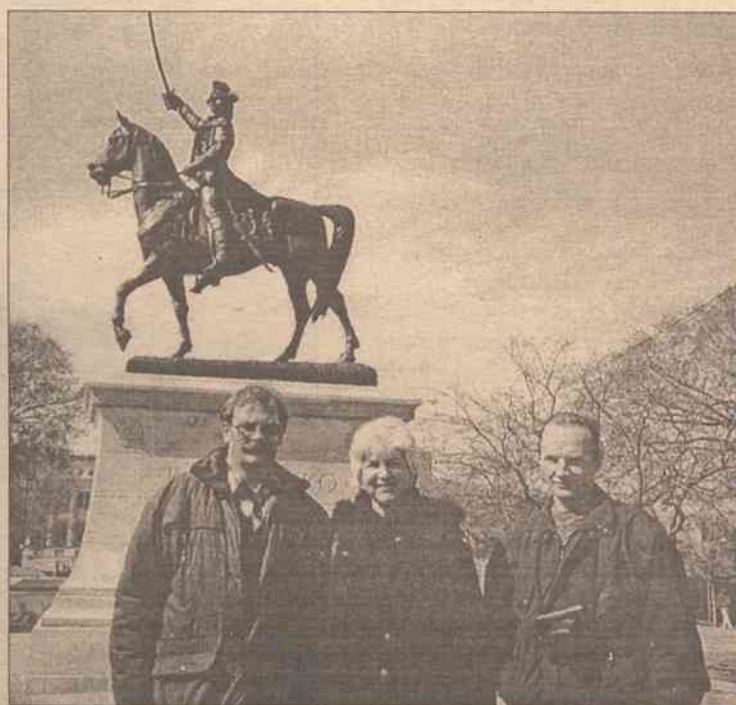
...W pięknym miejscu, nad jeziorem Michigan, z metropolią chicagowską w tle, stoi okazały pomnik Tadeusza Kościuszki. Nie ma chyba Polaka, odwiedzającego to miasto, który by nie wybrał się w ten przeuroczy zakątek. Tym bardziej, że w pobliżu znajduje się jeszcze jeden pomnik wielkiego Polaka - Mikołaja Kopernika.

Halina Jotkiallo

Fot. Wiesława Bożerodska,
Dominik Kuziniewicz



Pomniki w Chicago na tle drapaczy chmur, choć okazałe, prezentują się raczej skromnie, jakby zatracają się wśród potężnych brył budowli. Jeden z najczęściej odwiedzanych - Jerzego Waszyngtona, amerykańskiego męża stanu (w centrum, ze swoimi towarzyszami obok), pierwszego prezydenta Stanów Zjednoczonych. W tle - dwa stosunkowo niedawno wzniesione budynki, zwane przez mieszkańców "kolbami kukurydzy", na niższych piętrach znajdują się garaże, na wyższych - lokale mieszkalne



Każdy Polak chce się sfotografować na tle pomnika Tadeusza Kościuszki. Kapela Kaziuka Wileńskiego też pstrykała zawzięcie, aby mieć pamiątkę z tego miejsca. Dominik Kuziniewicz i Stanisław Sokołowski z panią Krystyną Nowobilską, która przyjęła pod swój gościnny dach obu członków Kapeli

Polska

Lider regionu

Polska - największy kraj Europy Środkowej i Wschodniej, przyspieszy wzrost gospodarczy w latach 2000-2001 do ponad 5 proc. rocznie i utrzyma się na czołowym miejscu w regionie - przewiduje Komisja Europejska.

W tym czasie produkt krajowy brutto UE przyrośnie o 3,4 proc. w tym roku i o 3,1 proc. Tym samym zostanie zachowane tempo wzrostu gospodarczego UE z 1999 roku. W dokumencie poświęconym przede wszystkim Piętnastce zawarto tylko wstępne prognozy dla Europy Środkowej i Wschodniej. Pełniejsze dane zostaną opublikowane w maju. Ale już teraz ekonomiści Komisji chwala Polskę, Węgry i Słowenię za „nabierające rozpędu ożywienie” w ubiegłym roku (bliskie 4 proc.), oparte na silnym popycie wewnętrznym.

Śmierć górnika

Jeden górnik zginął, a dwóch zostało lekko rannych podczas wstrząsu górotworu, do jakiego doszło 740 metrów pod ziemią w kopalni Lubin, należącej do KGHM Polska Miedź.

Do dwóch wstrząsów górotworu doszło w okolicy szybu Lubin Zachodni. Pierwszy, znacznie silniejszy wstrząs, miał miejsce o 13.24, drugi raz zatrzęsło dziesięć minut później. Podczas natychmiastowej akcji podjętej przez specjalistów z Jednostki Ratownictwa Górniczo-Hutniczego z Sobina bezpiecznie ewakuowano wszystkich pozostałych pracowników z oddziału G-7. W czasie ich wyprowadzania dwóch odniosło niegroźne obrażenia.

Pobicie dziennikarki

Zarząd Główny Stowarzyszenia Dziennikarzy RP wydał wczoraj oświadczenie, w którym wyraża zapewnienie o napadzie na dziennikarkę „Życia”, Dorotę Kanię.

Stowarzyszenie apeluje do władz państwowych o „rzetelne wyjaśnienie tego zdarzenia i przedłożenie wniosków dotyczących możliwości bezpiecznego uprawiania zawodu dziennikarskiego”. Dziennikarka gazety „Życie” została ciężko pobita przez grupę Cyganów, która wtargnęła na sobotni zjazd z okazji Międzynarodowego Dnia Romów odbywającego się w Warszawie.

Zdjęcia dla „Nie”

Wydalenie ze służby grozi policjantowi z Białegostoku, którego aresztowano pod zarzutem sprzedaży tygodnikowi „Nie” operacyjnych zdjęć zrobionych na plebanii po awanturze, w której ksiądz zranił nożem dwie osoby.

Zdjęcia zakrwawionego księdza, noża oraz pomieszczeń plebanii w parafii św. Kazimierza w Białymstoku, z podłogą i ścianami zabrudzonymi krwią, tygodnik „Nie” opublikował w lutym. Sprawą zajęła się wtedy policja i prokuratura. Z nieoficjalnych informacji wynika, że aresztowany policjant od lat pracował jako technik kryminalistyczny, a do jego obowiązków należało m.in. robienie na miejscu zdarzeń zdjęć dołączanych potem do akt sprawy. Z ustaleń białostockich dziennikarzy wynika, że współpracował też z ogólnopolskim miesięcznikiem „Zły” publikującym drastyczne zdjęcia z miejsc zbrodni.

60 szefów państw i rządów spotyka się na Kubie

Dzisiaj się rozpoczęło spotkanie przywódców państw rozwijających się z tzw. Grupy 77, w skład której faktycznie jednak wchodzi 133 kraje.

Od poniedziałku w stolicy Kuby prowadzone były rozmowy ekspertów - od wtorku dołączyli do nich ministrowie spraw zagranicznych G-77.

W szczycie weźmie udział około 60 szefów państw i rządów G-77. Część z nich przybyła już na Kubę, m.in. przywódca Palestyńczyków Jaser Arafat. W Hawanie rozmowy prowadzi powitany osobiście przez Fidela Castro sekretarz generalny ONZ Kofi Annan - we wtorek wystąpił on na uniwersytecie hawańskim.

Pierwszy od 36 lat

Grupa 77 państw rozwijających się została powołana w 1964 r. - od tego czasu jednak nie organizowała spotkań przywódców, działając przede wszystkim jako blok krajów najuboższych w ramach Organizacji Narodów Zjednoczonych. Spotkanie w Hawanie jest pierwszym szczytem G-77, nazwanej tak z powodu liczby państw, które zgłosiły akces do grupy w momencie jej utworzenia.

Apel o redukcję zadłużenia

Przewodniczący G-77, Nigeryjczyk Arthur Mbanefo oświadczył

Niepowodzenie rokowań izraelsko-syryjskich

Domy na Wzgórzach Golan

Rząd Izraela zaaprobował we wtorek plany budowy co najmniej 200 nowych mieszkań dla osadników żydowskich na okupowanych syryjskich Wzgórzach Golan.

Decyzja, która z pewnością wywoła negatywną reakcję Damaszku, wiąże się bezpośrednio z niepowodzeniem rokowań syryjsko-izraelskich. Premier Izraela Ehud Barak powiedział dziennikarzom w poniedziałek, przed odlotem do USA na spotkanie z prezydentem Clintonem, że nie ma na

Estonia przyjmie jednak dar z Polski

Zagładanie w zęby ... czołgom

Komitet do spraw obrony estońskiego parlamentu uznał, że „z punktu widzenia estońskiej polityki obronnej” należy przyjąć dziesięć czołgów, podarowanych Estonii w ubiegłym roku przez Polskę.

Wcześniej niektórzy przedstawiciele estońskich sił zbrojnych, które nie dysponują bronią pancerną, twierdzili, że polskich czołgów nie należy przyjmować, bowiem ich utrzymanie i szkolenie do nich załóg będzie bardzo kosztowne. W sierpniu ubiegłego roku podczas wizyty prezydenta Aleksandra Kwa-

Tragedia na bejruckim uniwersytecie

Jeden student zginął, a czterech zostało rannych po wybuchu granatu, który rozbrajali na przedmieściach Bejrutu.

Do tragedii doszło na terenie studenckiego kampusu prowadzonego przez jezuitów, a należącego do bejruckiego Uniwersytetu Św.



W szczycie weźmie udział około 60 szefów państw i rządów G-77

Fot. EPA-ELTA

w poniedziałek na konferencji prasowej w Hawanie, iż celem spotkania w stolicy Kuby jest dokonanie oceny - zarówno korzyści jak i kosztów - procesów globalizacji gospodarczej. G-77 zabiegać będzie również o redukcję zadłużenia najbiedniejszych państw świata. Uczestnicy szczytu wystąpić mają z formalnym apelem w tej kwestii. Ogólnie

jednak - powiedział Mbanefo - głównym tematem obrad będą kwestie stosunków Północ-Południe w nowej rzeczywistości znoszenia barier gospodarczych na świecie.

Temat „biedny-bogaty”

Część obserwatorów obawia się, iż zgromadzeni w stolicy Kuby

przywódcy państw rozwijających się podejmą temat, który doprowadził do zakłócenia ubiegłorocznej konferencji Światowej Organizacji Handlu w Seattle, którą zdominowały protesty przeciwników globalizacji, a na sali obrad państwa najuboższe oskarżyły kraje bogate o forsowanie własnych interesów gospodarczych.

Wybuch miny w Sarajewie

Zginęło troje dzieci

Troje dzieci zginęło w poniedziałek w stolicy Bośni, Sarajewie, w wybuchu miny przeciwpiechotnej - poinformowała we wtorek miejscowa policja.

11-letnia dziewczynka i dwu 12-letnich chłopców weszli na minę, których tysiące znajdują się jeszcze na obrzeżach miasta, jako pozostałości po wojnie z lat 1992-

1995. Według świadków tragedii, dziewczynka przeżyła wybuch i została ciężko ranna. Wzywała pomocy, jednak nikt nie mógł zbliżyć się do niej w obawie przed kolejnymi wybuchami. Dopiero po sześciu godzinach rozminowywania terenu saperzy dotarli do dziewczynki, która już nie żyła, tak jak jej koledzy.

W Petersburgu kolejny zamach na biznesmena

Zabójstwo dyrektora fabryki

Do kolejnego zabójstwa, prawdopodobnie na zamówienie, doszło w nocy z poniedziałku na wtorek w Petersburgu.

Tym razem zastrzelono dyrektora petersburskiej fabryki telewizorów „Viton” - Igora Bamburina. Zamachu dokonano na jednym z dziedzińców w starej, historycznej części miasta - podała miejscowa

milicja. Niecały tydzień temu w Petersburgu zastrzelono innego biznesmena - producenta nici i przędzy - w chwili, gdy jechał do pracy. Ze względu na częstotliwość zamachów na ludzi związanych z biznesem dokonywanych w Petersburgu, media uważają to miasto za rosyjską stolicę przestępczości.

Policja chińska uwolniła 1600 porwanych kobiet i dzieci

Handel żywym towarem

Policja w ostatnich dniach uwolniła około 1600 kobiet i dzieci, porwanych w południowej części kraju przez handlarzy żywym towarem.

Kobiety i dzieci pochodziły z południowochińskiej prowincji Guangdong (Kwantung) - część z nich była przeznaczona na sprzedaż chłopom w północnych Chinach - część zmuszano do prostytuowania się na południu. Zakrojona na szeroką skalę operacja policji trwała dziesięć dni -

w trakcie zatrzymano 484 członków gangów, trudniących się porywaniem i następnie sprzedażą kobiet i dzieci. Z danych chińskiej policji wynika, że w ubiegłym roku liczba porywanych kobiet w całym kraju wzrosła w porównaniu z rokiem poprzednim aż o 11,4 procent. Jest to wynikiem przede wszystkim ubożenia społeczeństwa, lecz także - nieskrępowanej działalności gangów, trudniących się tym procederem.

Niewypał wypalił

Józefa. Początkowo libańska rozgłośnia radiowa sugerowała, że chodzi o wybuch bomby podłożonej na kampusie. Okazało się jednak, że winę za tragedię ponoszą studenci wydziału genetyki, którzy przynieśli na teren uczelni znalezione niewypały.

Mistrzostwa Litwy w jeździectwie

Babrauskas - najlepszy!



Po pokonaniu bariery eliminacyjnej zawodów strefowych, najlepsi jeźdźcy kraju ze swymi wiernymi czworonogami przyjaciółmi zebrali się w ujeżdżalni Stadniny Mariampolskiej, aby się zmierzyć siłami o nagrody mistrzostw Litwy w konkurencjach zimowych.

Główną trasę konkurencji "O nagrodę otwarcia" aż 18 spośród 26 startujących jeźdźców pokonało bezbłędnie. Po repasażu zwyciężył mistrz kraju Rimas Rimkus z Horalem ze Stadniny Niemeńskiej w rejonie szyluckim. Na drugim miejscu był jeździec z

ośrodka sportowego "Prosperas" w rejonie wileńskim Alfredas Žvirblis z Free Willy, a na trzecim - Pranas Milkintas z Britą z klubu sportowego "Lankupiai" w rejonie szyluckim.

Mistrz Litwy i zdobywcy nagród wyłonieni zostali w konkurencji o puchar Republiki Litewskiej. Trasę z przeszkodami o wysokości 130 cm jeźdźcy musieli pokonać dwukrotnie. Czterej zawodnicy wywiązali się z tego zadania bez punktów karnych.

Podczas repasażu jedyny jeździec dodatkową trasę pokonał bezbłędnie w ciągu 35,08 sek. Był to Rimantas Babrauskas z kowieńskiej szkoły sportowej "Marva" na koniu Dekoracija, należącym do Zenonasa Dominauskasa z Szawel. Rimantasowi wręczono wielki puchar, złoty medal mistrza, inne nagrody. Srebrny medal przypadł Pranasowi Milkintasowi z Britą, brązowy otrzymał Arūnas Baltrimas z Žagare z Geizerem.

Mečislovas Preišegolavičius
główny sędzia mistrzostw

Liga LLK

Zabrakło Ławrynowicza

Pierwsze ćwierćfinałowe spotkanie mistrzostw Litewskiej Ligi Koszykówki rozegrali koszykarze szawelskiego klubu „Šiauliai”, którzy na własnym boisku pokonali ekipę z Olity „Alitė” - 88:67.

Gospodarzom boiska, którzy w rozgrywkach regularnych mistrzostw LLK zajęli w tabeli czwarte miejsce, najwięcej punktów (22) zdobył Vaidas Pau-liukėnas. W zespole gości wyróż-

nił się Vaidas Stiga, który zdobył 18 punktów. Przegrana różnicą aż 21 punktów nie rokuje pokonanym większych nadziei na awans do półfinału. Tym bardziej, że Dariusz Ławrynowicz, będący podparą olickiej drużyny, przesiaduje za kratkami.

Spotkanie rewanżowe odbędzie się w Olicie. Gdyby wygrała ekipa z Olity trzeci, decydujący mecz zostanie rozegrany w Szawlach.

Grand Prix Japonii w wyścigach motocyklowych

Zdominowali Japończycy



Fot. EPA-ELTA

Japończycy wygrali wszystkie trzy wyścigi motocyklowej Grand Prix swego kraju, trzeciej eliminacji mistrzostw świata, która odbyła się na torze Suzuka. W królewskiej klasie 500 triumfował Norifumi Abe.

Japończyk, używający potocznie zamerykanizowanego imienia - Norick, wyprzedził faworyta, startującego z pole position Ken-ny Robertsa (USA). Obaj do końca walczyli o zwycięstwo - róż-

nica na mecie wyniosła 279 tysięcznych sekundy na korzyść Abe. Liderem mistrzostw pozostał jednak Roberts przed Hiszpanem Carlosem Checą, który na torze Suzuka był piąty. Dotychczasowy lider - Australijczyk Gary McCoy był dopiero dziewiąty i spadł w klasyfikacji MŚ na trzecie miejsce. Reprezentanci gospodarzy zwyciężyli, i to potrójnie, w dwóch pozostałych klasach. W klasie 125 pierwszy był

Youichi Ui, który był najszybszy na treningach i zanotował pierwszy sukces w mistrzostwach świata. Tuż za nim przyjechali na metę jego rodacy - Noboru Ueda i Masao Azuma. W niezwykle emocjonującym wyścigu klasy 250 zwyciężył Daijiro Kato (na zdjęciu), wyprzedzając Toru Ukawę o 0,1 sekundy i Shinya Nakano o 0,2 sekundy. Liderem mistrzostw jest Nakano, który wygrał dwie poprzednie eliminacje.

Fani z Wysp Brytyjskich mają jak najgorszą renomę

Angielska choroba

Dwie osoby zabite, wielu rannych - oto tragiczny bilans awantur, do jakich doszło w Stambule między kibicami Galatasaray i Leeds United.

Nie pierwszy to przypadek, gdy w chuligańskich ekscjach uczestniczą angielscy kibice. Fani z Wysp mają jak najgorszą renomę, chociaż nie zawsze są sprawcami awantur; bywa też że stają się ofiarami.

W kronikach futbolu jako początek fali futbolowego awanturnictwa z udziałem brytyjskich fanów przyjmuje się wcześnie lata siedemdziesiąte. Wówczas to powstało określenie: Angielska choroba - chuligaństwo.

Chronologia chuligańskich ekscesów z udziałem angielskich kibiców:

1974 - Tottenham Hotspur: zakaz rozegrania dwóch meczów w europejskich pucharach na White Hart Lane, po awanturach kibiców podczas finałowej rywalizacji o Puchar UEFA z Feyenoordem Rotterdam.

1975 - Leeds United wykluczony na cztery sezony (kara później skrócona o połowę) za awantury kibiców podczas finału Pucharu Europy na stadionie Parc des Princes w Paryżu z Bayernem Monachium.

1977 - kara na Manchester United za ekscesy kibiców w rywalizacji z St. Etienne: drużyna musi rozgrywać mecze 200 km od Manchesteru.

1977 - awantury angielskich kibiców w Luksemburgu, przed występem reprezentacji Anglii; rozbijane sklepy, samochody, inne szkody.

1980 - kara na federację piłkarską Anglii, 12.500 dolarów, w związku z meczem z Belgią. Kara 8 tys. funtów na West Ham United i nakaz gry z zespołem Castillii przy pustych trybunach, po awanturach angielskich kibiców w Hiszpanii.

1981 - szkody wyrządzone przez angielskich kibiców w Bazylei, oszacowane na 94 tysiące funtów.

1983 - awantury kibiców Tottenhamu w Rotterdamie, gdzie 30 osób trafiło do szpitala, i w Luksemburgu.

1984 - szkody wyrządzone przez Anglików w Paryżu, oszacowane na 1.09 miliona dolarów. Kibic Tottenhamu zastrzelony przez właściciela baru, 200 chuliganów zatrzymała policja przed meczem Tottenhamu z Anderlechtem w Brukseli.

1985 - awantury wywołane przez kibiców Millwall, rannych 31 policjantów.

1985 - tragedia na stadionie Heysel w Brukseli. 39 osób poniosło śmierć, kilkaset zostało rannych po awanturach wywołanych przez kibiców Liverpoolu, przed meczem finałowym o Puchar Europy z Juventusem Turyn. Wszystkie angielskie zespoły wykluczone z rozgrywek pucharowych.

1986 - pięć osób pchniętych nożami w efekcie awantur między angielskimi kibicami na promie.

1988 - awantury podczas mistrzostw Europy w Niemczech. Działacze angielskich klubów w konsekwencji nie zgłosiły swych klubów do rozgrywek o europejskie puchary. Angielskie drużyny wróciły do pucharów w sezonie 1990-91, FC Liverpool - sezon później.

1989 - tragedia na stadionie Hillsborough w Sheffield. 95 osób poniosło śmierć, 200 osób rannych, w wyniku naporu tłumów na ogrodzenia stadionu.

1990 - awantury wywołane przez kibiców Leeds na stadionie BournemOUTH.

1990 - liczne akty chuligaństwa ze strony angielskich fanów podczas mistrzostw świata we Włoszech. 200 angielskich kibiców zostało deportowanych z Rimini.

1992 - wybryki angielskich chuliganów w Malmö i w Sztokholmie podczas mistrzostw Europy.

1993 - cztery dni awantur w Amsterdamie i Rotterdamie, przed meczem Holandia - Anglia w eliminacjach mistrzostw świata. Tysiąc angielskich fanów zatrzymała policja, 100 oskarżyła o poważne zakłócenie porządku publicznego.

1993 - 133 angielskich fanów zatrzymanych przez turecką policję. Sześciu, uznanych za prowodyrów, aresztowano. Niektóre angielskie źródła utrzymują, że część

angielskich kibiców turecka policja zatrzymała bez powodu, w celach prewencyjnych.

1995 - hiszpańska policja pobiła kibiców Chelsea po ekscjach w Saragossie.

1995 - przerwany mecz Irlandia - Anglia w Dublinie, w 27 minucie, po ekscjach na trybunach.

1996 - ponad 200 chuliganów zatrzymanych w Londynie po niepowodzeniu piłkarzy reprezentacji Anglii.

1997 - kilku poranionych kibiców Manchesteru United, po akcji policji w pobliżu stadionu FC Porto.

1997 - ponad 40 angielskich kibiców aresztowanych w Rzymie, po bijatyce z włoskimi fanami, w związku z meczem reprezentacji obu krajów.

1998 - angielscy chuligani atakowali w Marsylii Tunezyjczyków, policję, mieszkańców miasta. Wybryki te zostały przez niektórych nazwane „angielski amok”. W tym samym miesiącu bijatyka między angielskimi i francuskimi kibicami w St. Etienne.

1998 - ponad stu angielskim fanom, pijanym lub znanym prowodyrom, zabroniono oglądania meczu w Luksemburgu, w eliminacjach ME.

1999 - w Glasgow policja aresztowała ponad 160 angielskich kibiców po awanturach małych grup chuliganów, sympatyków reprezentacji Szkocji lub Anglii.

SPRINTEM

■ Mateusz Kusznierewicz (YKP Warszawa) zajął drugie miejsce w inauguracyjnym wyścigu otwartych żeglarskich mistrzostw Europy w klasie Finn, które rozpoczęły się na wodach u wybrzeży Palma de Mallorca.

■ Rafał Kubacki, dwukrotny mistrz świata w judo zagra rolę Ursusa w filmie „Quo vadis”, w reżyserii Jerzego Kawalerowicza. Nie rezygnuje także z występu w Igrzyskach Olimpijskich w Sydney.

■ Mariusz Czerkawski został sklasyfikowany na 14 miejscu w rankingu najsukleńszych strzelców ligi NHL. Polak zdobył 35 bramek. Najwięcej uzyskał w zasadniczym sezonie Rosjanin Paweł Bure z Florida Panthers - 58.

■ Francuz Laurent Jalabert (ONCE) nadal znajduje się na czele rankingu kolarzy zawodowych prowadzonym przez Międzynarodową Unię Kolarską (UCI). Dwudziestoosmioletni kolarz z Kowna Raimondas Rumšas broniący barw włoskiej grupy „Fassa Bortolo” w rankingu uplasowuje się na 61 miejscu.

■ Na czele listy rankingowej tenisistek WTA nadal znajduje się Lindsay Davenport. Amerykanka o 27 punktów wyprzedza Szwajcarę Martinę Hingis.

CIEKAWOSTKI - TV

30 lat temu - dramatyczna wyprawa „Apollo 13”

30 lat temu - 11 kwietnia 1970 roku wystartowała trzecia wyprawa księżycowa - „Apollo 13”. Nieudana misja okazała się najbardziej dramatyczną w historii podboju Księżyca.

„Apollo 13” z astronautami Jamesem Lovellem, Fredem Haisem i Johnem Swigertem miała rozstać się na Księżycu aparaturę naukową i zebrać próbki geologiczne.

W odległości 66 tys. km od Księżyca nastąpiła awaria - wybuch butli z tlenem i uszkodzenie ważnych instalacji. Zagroziła ona utratą kontroli nad statkiem i życiu astronautów. Dzięki doskonałemu

przygotowaniu wyprawy i załogi oraz obsługi naziemnego ośrodka kontroli lotu utrzymoano sprawność statku. Po jednym okrążeniu Księżyca zdołał on wrócić w pobliże Ziemi, gdzie załoga szczęśliwie wylądowała.

Program „Apollo” był największym przedsięwzięciem kosmicznym. Uczestniczyło w nim ponad 500 różnych instytucji, przedsiębiorstw i placówek naukowych. Przy realizacji pracowało ponad 350 tys. ludzi. Dla potrzeb programu skonstruowano nowy typ rakiety i trzyosobowy statek kosmiczny „Apollo”. Po kil-

ku próbach - 21 lipca 1969 roku - astronauta Neil Armstrong i Edwin Aldrin z „Apollo 11” jako pierwsi ludzie wylądowali na Księżycu. Na Księżyc poleciało jeszcze sześć wypraw „Apollo” - ostatnia w grudniu 1972 roku. Jedynie „Apollo 13” z powodu awarii musiał zawrócić na Ziemię. W całym programie „Apollo” 12 astronautów spędziło łącznie 80 godzin na Księżycu. Przebyli oni 92,4 km na jego powierzchni, przywieźli na Ziemię 387 kg próbek geologicznych, przeprowadzili badania geologiczne i geofizyczne oraz prace topograficzne.

W gastronomicznej olimpiadzie weźmie udział 300 zawodników z całego świata

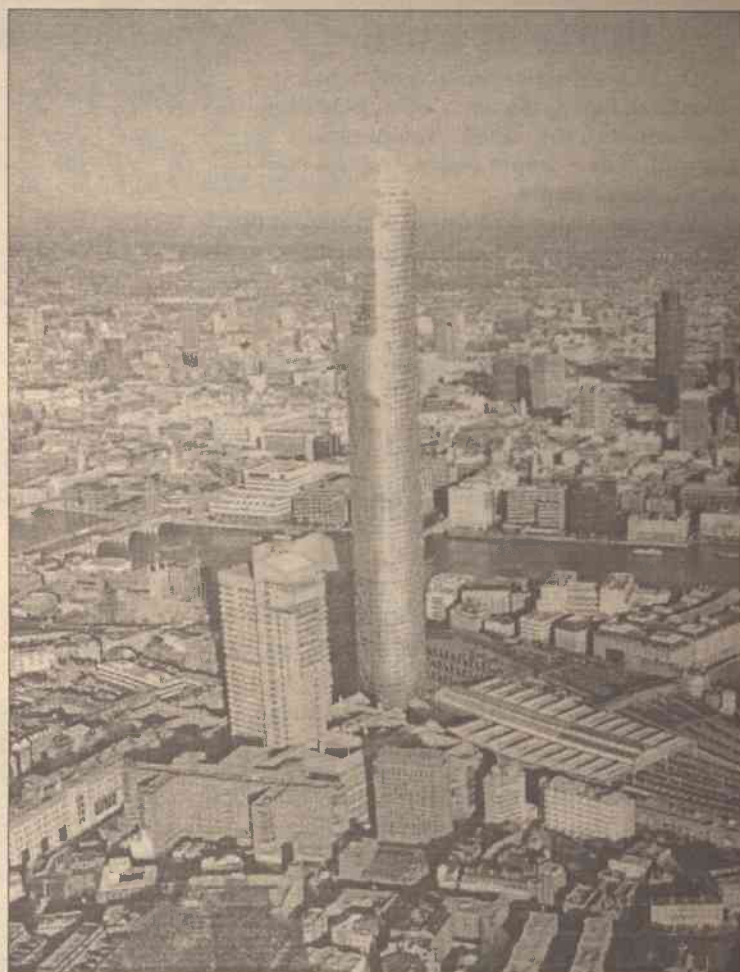
Olbrzymie zainteresowanie towarzyszy rozpoczynającym się w poniedziałek w miejscowości Salsomaggiore zawodom o tytuł mistrza świata pizzaioli, czyli ekspertów sztuki przygotowania i wypieku pizzy.

W tej gastronomicznej olimpiadzie weźmie udział 300 najlepszych zawodników z całego świata. Najsilniejsze reprezentacje wystawią, poza gospodarzami, Hiszpanie, Amerykanie i Kanadyjczycy. Nie zabraknie również reprezentantów krajów, które nie mogą poszczycić się dobrą kuchnią, czyli Brytyjczyków

i Niemców. Trochę egzotyki wprowadzą do zawodów Japończycy. Podczas trzech dni mistrzostw rozegrane zostaną rozmaite konkurencje, jednak najważniejsze są dwie: gastronomiczna i sprawnościowa. W pierwszej sędziowie będą oceniać smak, wygląd i sposób wypiekania pizzy. Druga polega na sprawnym i szybkim manipulowaniu plackiem ciasta. Bardzo bojowe nastroje panują w drużynie gospodarzy. Włoscy pizzaioli muszą w tych mistrzostwach zmać piętno klęski. W ubiegłym roku mistrzami świata zostali Hiszpanie. Po okrutnej poraż-

Medal za pizzę

ce pocieszano się, że sukces Hiszpanów to „skutek globalizacji” i jednocześnie międzynarodowe zwycięstwo pizzy. Włosi godnie przyjęli porażkę, ale żal pozostał. W tym roku uważają się już za pewnych zwycięzców. Faktycznie są faworytami. W końcu w żadnym innym kraju nie zjada się rocznie trzech miliardów sztuk pizzy. We Włoszech jest ponad 20 tysięcy pizzerii, w których Włosi wydają rocznie 4 miliardy lirów, czyli około dwóch milionów dolarów, a i tak jedna trzecia społeczeństwa nie uznaje innej pizzy jak tylko domowa.



Wieża sięgająca szczytem nieba istnieje na razie tylko w wyobraźni angielskich architektów. Powyższe zdjęcie panoramy Londynu jest projektem wykonanym za pomocą komputera. Jeśli projekt zostanie zaaprobowany przez konsorcjum, w 2005 roku w centrum stolicy Wielkiej Brytanii stanie najwyższy 87-piętrowy budynek w Europie - wieża mierząca 420 metrów.
Fot. EPA - ELTA

ŚRODA
12 KWIEŹNIA

6.00 - Dzień dobry. 8.00 - S. „Teletubbies”. 17.15 - Wiadomości (ros.). 17.25 - Wileński zeszty. 17.40 - S. „Najśłynniejsze historie miłosne XX w.”. 18.10 - Telekatalog. 18.15 - Wiadomości. 18.30 - Mistrzostwa LLK. „Alita” (Olita) - „Šiauliai” (Szawle). 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Klub prasowy. 21.40 - Film fab. 22.30 - W świecie filmu. 22.45 - Chwile tysiąclecia. 23.00 - Dziennik wieczorny.



6.00 - Poranne koło. 8.00 - Prosto i jasno. 8.05 - S. „Bez domu jest źle”. 8.30 - Notatki gospodyni. 8.40 - S. „W imię miłości”. 10.15 - S. „Trzy kobiety”. 11.00 - Nurdy. 11.45 - To ci rodzinka. 12.45 - Forma. 13.10 - Notatki gospodyni. 13.20 - S. „Czarodziejka”. 13.45 - S. „Letnie historie”. 14.40 - Złota parka. 15.25 - Co ludzie powiedzą. 15.50 - S. „Trzy kobiety”. 16.40 - Prosto i jasno. 16.45 - S. „Bez domu jest źle”. 17.10 - Notatki gospodyni. 17.20 - S. „W imię miłości”. 19.00 - Wiadomości. 19.25 - Przebac. 20.20 - Nos. 20.50 - Dramat „Przyjaciele”. 21.45 - Wiadomości. 21.55 - S. „Odwieczny rycerz”. 22.45 - S. „Murphy Brown”. 23.10 - S. „Detektyw Delaventura”.



7.00 - Rowerowe show. 7.10 - Krwawa fala. 7.25 - Spojrzenie. 7.50 - S. „Milady”. 8.40 - S. „Cyganka”. 9.30 - S. „Dziki anioł”. 10.15 - S. „Labirynty namiętności”. 11.00 - S. „Komisarz Rex”. 11.50 - S. „Szczury wodne”. 12.35 - S. „Dziwny świat”. 13.25 - Dramat „Ratować za

wszelką cenę”. 15.00 - Koncert. 15.55 - S. „Milady”. 16.45 - Wiadomości. 16.55 - Rowerowe show. 17.05 - S. „Cyganka”. 17.55 - S. „Dziki anioł”. 18.45 - Wiadomości. 19.00 - Krwawa fala. 19.10 - S. „Labirynty namiętności”. 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowerowe show. 20.10 - Tuzin. 20.40 - S. „... a trzeci żółty”. 21.30 - Program V. Matulevičiusa. 22.00 - Spojrzenie. 22.20 - Film fab. „Bliski wróg”. 24.00 - Program V. Matulevičiusa. 0.30 - Na jednym końcu ha-czyk. 1.00 - 6.55 - DW.



6.55 - S. „Powrót do przyszłości”. 7.15 - S. „Dzieciolatek Woody”. 7.35 - Bez tabu. 8.00 - S. „Kochające serce”. 8.45 - S. „Perła”. 9.30 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.00 - Teleshop. 10.30 - S. „Detektyw Magnum”. 11.15 - Program A. Žukauskienė. 11.40 - Sektor X. 12.05 - Przegląd NBA. 12.30 - Zawody NBA. 13.15 - S. „Xena”. 14.00 - S. „Ekipa rycerzy na kołach”. 14.50 - S. „Dzieciolatek Woody”. 15.15 - S. „Detektyw Magnum”. 16.00 - 3 minuty. 16.05 - S. „Perła”. 16.50 - S. „Fernandes i Florencja”. 17.40 - S. „Uroczy i dzielni”. 18.10 - S. „Kochające serce”. 18.55 - Telegra. 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.25 - Bez tabu. 19.55 - S. „Słoneczny patrol”. 20.55 - S. „Absolutne bezpieczeństwo”. 21.50 - Wiadomości. 22.00 - S. „Strefa zagrożenia”. 22.55 - S. „Żonaty i z dziećmi”. 23.20 - S. „Fanatycy adrenaliny”. 0.05 - S. „Proces”.



8.00 - Z Wilna. 8.15 - Towary i usługi. 8.25 - S. „Kto, jeśli nie ty”. 9.15 - Pół godziny w rządzie. 9.35 - SW show. 10.40 - Podoba się - oglądaj. 11.00 - Cytat dnia. 11.05 - Dzień po dniu. 13.00 - Z Moskwy. 13.15 - To-

wary i usługi. 13.25 - S. „Kto, jeśli nie ty”. 14.20 - Odpocznij. 14.30 - Znak jakości. 14.40 - Kanał muz. 15.15 - Bez pytań. 15.40 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 16.00 - Podoba się - oglądaj. 16.20 - Patrol drogowy. 16.30 - Nasze ukocone zwierzęta. 17.00 - Film dok. 18.00 - Z Moskwy. 18.30 - Z Wilna. 18.45 - Towary i usługi. 18.55 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 19.15 - Nasze ukocone zwierzęta. 19.50 - „Ja sama”. 20.50 - U Barbary. 21.20 - Własna gra. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - S. „Kto, jeśli nie ty”. 23.05 - Podoba się - oglądaj. 23.15 - Kanał muz. 23.50 - Halo, rodacy.



8.00 - Film dok. 8.30 - Poglądy. 8.35 - Paralele. 9.00 - Rosyjski produkt. 9.15 - Recepty. 9.30 - Bądźmy zdrowi. 10.00 - Film fab. „Doping dla aniołów”. 14.35 - S. „Przygody Bolka i Lolka”. 14.45 - Prognoza astrolog. 14.50 - Recepty. 15.10 - Film fab. „Szerszeń”. 16.40 - Recepty. 17.00 - Mozaika muz. 17.30 - S. dok. 18.15 - Mozaika muz. 18.30 - Puls Wilna. 18.45 - Poglądy. 19.00 - Wiadomości (pol.). 19.15 - Mozaika muz. 19.30 - Bądźmy zdrowi. 20.00 - Puls Wilna. 20.15 - Przede wszystkim dzieci. 20.45 - Poglądy. 21.00 - Wiadomości (pol.). 21.15 - Mozaika muz. 21.45 - Film fab. „Myśliwi meksykańskich preri”.



7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.30 - Wiadomości. 7.15, 15.00 - S. „Delikatna trucizna”. 8.15 - Dopóki wszyscy w domu. 8.45 - Szukam ciebie. 9.25 - Jerałusz. 9.30 - S. „Nowe przygody Sindbada”. 12.30 - Razem. 13.20 - S. anim. 13.40 - Wspaniała kompania. 14.00 - Zew dżungli. 14.25 - Do lat 16 i więcej. 16.30 - Show masek. 17.00 - Człowiek i pra-

wo. 17.45 - S. „Wspomnienia o Scherlocku Holmesie”. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 20.00 - Film fab. „Człowiek z gwiazdy”. 21.55 - Cywilizacja.



6.00, 7.00, 15.00, 18.00, 21.00 - Wiadomości. 6.20, 23.30 - Oddział dyżurny. 6.45 - Nowości rodzinne. 7.35 - Medycyna kwantowa. 7.40 - Arena - sport. 8.10 - Homeopatia i zdrowie. 8.20 - S. „Cyganka”. 9.05 - S. „Santa Barbara”. 14.35 - S. „Przygody pod wierzbami”. 15.30 - Wieża. 15.55 - Okrągła data. 16.25 - Kineskop. 17.25 - Sam sobie reżyserem. 18.45 - S. „Dziki anioł”. 19.45, 21.30 - Jubileuszowy koncert A. Pachmutowej. 22.50 - Film dok. 23.45 - Sklep na kanapie.

TYPOLONIA

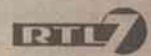
6.00 - Kawa czy herbata. 7.45 - Dziennik krajowy. 8.10 - Sport-telegram. 8.15 - Krakowskie Przedmieście 27. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Gielda. 8.45 - Ludzie listy pisać. 9.05 - „Klan” - serial prod. polskiej. 9.30 - Ala i As. 10.00 - „Zaległy urlop” - film fab. prod. polskiej. 11.00 - „Żwirowisko - ostatnia niedziela” - film dok. 11.30 - Fronda. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - Gościniec. 12.45 - „Klan” - serial prod. polskiej. 13.10 - Mówi się... 13.30 - Krzyżówka szczęścia. 13.55 - Przegląd Prasy Polonijnej. 14.15 - Wieści polonijne. 14.30 - Oto Polska. 15.00 - Wiadomości. 15.10 - Mistrzowie. 15.40 - Kwadrans na kawę. 16.00 - Muzyczny Serwis Jedynki. 16.10 - Rower Błażeja. 16.15 - Teleexpress Junior. 16.20 - Rower Błażeja. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Ala i As. 17.45 - Magazyn olimpijski. 18.10 - Magazyn informacji turystycznej. 18.30 - Teledyski na życzenie. 18.40 - Gość Jedynki. 18.50 - „Klan” - serial prod. polskiej. 19.15 - Dobranocka. 19.30 -

Wiadomości. 19.55 - Pogoda. 19.58 - Sport. 20.00 - „Kapitan Conrad” - serial prod. polsko-francuskiej. 21.00 - Literatura Polska od A do Z. 21.15 - Wielcy, więksi i najwięksi. 22.00 - Małe Forum Wielkich Mistrzów. 22.20 - Wieści polonijne. 22.30 - Panorama. 22.50 - Sport-telegram. 23.00 - Forum. 23.45 - Panteon. 24.00 - Monitor Wiadomości. 0.35 - Magazyn informacji turystycznej. 0.55 - „Klan” - serial prod. polskiej. 1.20 - „Krecik” - serial anim. dla dzieci. 1.30 - Wiadomości. 1.55 - Sport. 1.59 - Pogoda. 2.00 - „Kapitan Conrad” - serial prod. polsko-francuskiej. 3.00 - Literatura Polska od A do Z. 3.15 - Wielcy, więksi i najwięksi. 3.55 - Małe Forum Wielkich Mistrzów. 4.15 - Wieści polonijne. 4.30 - Panorama. 4.50 - Sport-telegram. 5.00 - Forum. 5.45 - Panteon.

POLSAT

6.00 - Piosenka na życzenie. 7.00 - „Voltron” - serial anim. dla dzieci. 7.25 - „Faceci w czerni” - serial anim. 7.50 - Polityczne graffiti. 8.00 - „Allo, Allo” - serial komediowy. 8.30 - „Nowe przygody Robin Hooda” - serial przygod. 9.30 - „Posłaniec szczęścia” - telenowela. 10.30 - „Luz Maria”, Peru. 11.30 - „Miasteczko Evening Shade” - serial komediowy. 12.00 - „Na własnych śmieciach” - serial komediowy. 12.30 - Disco Relax. 13.30 - „Graczykowie” - polski serial komediowy. 14.00 - Gospodarz: gra - zabawa. 14.30 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 15.00 - „Tom i Jerry” - serial anim. dla dzieci. 15.30 - Informacje. 15.55 - „Wysoka fala” - serial przygod. 16.45 - „Alvaro”, Brazylia. 17.45 - „Luz Maria”, Peru. 18.40 - Super Express TV. 18.55 - Informacje. 19.00 - Prognoza pogody. 19.05 - „Posłaniec szczęścia” - telenowela. 20.00 - „Rodzina zastępcza” - polski serial komediowo-obyczajowy. 20.30 - „Golfiarze” - farsa oby-

czajowa. 20.50 - Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 22.20 - „Przyjaciele” - serial komediowy. 22.50 - Wyniki losowania Lotto. 22.55 - Informacje i biznes informacja. 23.10 - Prognoza pogody. 23.15 - Polityczne graffiti. 23.30 - „Pucus” - serial komediowy. 24.00 - Super Express TV. 0.15 - „I sprawiedliwość dla wszystkich”, USA. 2.15 - Muzyka na BIS.



6.00 - „Miłość i dyplomacja” - serial obycz. 6.25 - „Trzy razy Zofia” - telenowela. 6.50 - „Perła” - telenowela. 7.35 - „Sunset Beach” - serial. 8.20 - „Z ust do ust” - serial dla młodzieży. 8.45 - Odjazdowe kreskówki. 9.30 - „Dziewczyna z komputera” - serial komediowy. 9.55 - „Wszystko się kręci” - serial dla młodzieży. 10.20 - „Szczury nabrzeża” - serial policyjny. 11.15 - „City Life” - serial obycz. 12.00 - Teleshopping. 12.30 - „Sunset Beach” - serial. 13.15 - „Miłość i dyplomacja” - serial obycz. 13.40 - „Z ust do ust” - serial dla młodzieży. 14.10 - Odjazdowe kreskówki. 15.15 - „Dziewczyna z komputera” - serial komediowy. 15.40 - „Wszystko się kręci” - serial dla młodzieży. 16.05 - „Poczwór z bagien” - serial dla młodzieży. 16.30 - „Sunset Beach” - serial. 17.15 - „Perła” - telenowela. 18.05 - „City Life” - serial obycz. 19.00 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - „Nie z tego świata” - serial komediowy. 20.00 - „Wariacki romans” - film obycz. 22.10 - „Wzywam dr Brucknera” - serial medyczny. 23.05 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial sensac. 23.30 - „Murder Call” - serial kryminalny. 0.20 - „Pogoda dla bogaczy” - serial obycz. 1.10 - „Kariera maklera” - serial obycz. 1.55 - „Wariacki romans” - film obycz. 3.50 - „Murder Call” - serial kryminalny. 4.40 - „Pogoda dla bogaczy” - serial obycz. 5.25 - Teleshopping. 5.55 - Teledyski.

OGŁOSZENIA

Opady deszczu

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Opady deszczu. Wiatr południowo-wschodni, 4-9 m/sek. Temperatura w nocy od 0 do 5 stopni ciepła, w dzień od 9 do 14 stopni ciepła.

W ciągu następnych dwóch dni lokalne opady deszczu. Temperatura w nocy od 1 do 6 stopni ciepła, w dzień od 10 do 15 stopni ciepła.



Wyniki losowania z dnia
10 04 2000
Nr 1376



02 05 07 13 14 16 17 18 25 27 30 39 40 41 43 47 48 49 58 59



Litewskie Radio
zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30
do słuchania na falach 1107 kHz 271,0 m
oraz FM-105, 1 MHz
audycji w języku polskim.
Życzymy dobrego odbioru!

Od poniedziałku do piątku
o godz. 19.00 i 21.00 tylko na



Wiadomości w języku polskim
Oprócz tego - reportaże okolicznościowe
z życia Polaków Wilna i Wileńszczyzny,
rozmowy z interesującymi ludźmi

DROBNE

UAB „Kaidas” organizuje
21 kwietnia i 5 maja podróże
na Białoruś.

Tel. 42-90-63, 32-09-56
(wieczorem).

Doświadczona księgowa
(wyższe wykształcenie ekono-
miczne, komputer) poszukuje
pracy.

Tel. 79-58-83.

Sprzedaję ziemniaki do sa-
dzenia po 40 ct za kg.

Vilnius, tel. 44-07-50 (od 16
godz.).

Spawacz poszukuje pracy.
Posiada urządzenie do spawa-
nia, samochód.

Tel. 40-12-00 (wieczorem,
prosić Marka).

Niedrogo fotografujemy i
filmujemy wesela oraz inne
uroczystości.

Tel. 57-28-15, 8-288-10145.

Gazeta

“Echo Litwy”
ogłasza konkurs na
nieetatowego
agenta reklamy.

Zwracać się pod numerem
tel. 42 74 71 od godz. 9 do 17.

Szkoła A.Sobolewa

zaprasza na wieczorowe i dzienne kursy kierowców
kategorii “B”. Uczniom i studentom zniżka.
Jest klasa komputerowa.



W centrum: Pamėnkalnio 19-17
W Justyniškach: Rygos 10
tel. 76 27 32

Młoda kobieta poszukuje
pracy tłumacza (jęz. niemiec-
ki, polski, litewski), wycho-
wawcy dzieci, nauczyciela lub
korektora (jęz. rosyjski).

Tel. 45-92-93.

Czy chcielibyście dodatko-
wo zarobić w dużych miastach
Litwy i Polski?

Prosimy telefonować na
numer tel. 40-29-11 (od godz.
9.00).

Kierowca, mający własny
mikrobus, poszukuje pracy do-
datkowej. Może przewozić la-
dunki do 1300 kg.

Tel. 48-07-74, 8-287-
95686.

AUTOSERWIS

tel. 40 16 66

Sklep części

zamiennych do samochodów

tel. 40 16 60

Vilnius, Karoliniškės, L. Asanavičiūtės 1a



- ▲ Nieodpłatna wymiana oleju
- ▲ Naprawa silnika
- ▲ Naprawa podwozia
- ▲ Naprawa gaźnika
- ▲ Naprawa systemu wtrysku

I-V godz. 8-19, VI godz. 9-16

**Stałym klientom -
zniżki**

2000 PRENUMERATA

Wydanie codzienne - indeks 0044

1 mies.	3 mies.	8 mies.
19 Lt	57 Lt	152 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów
i mieszkańców wsi - indeks 0227

1 mies.	3 mies.	8 mies.
16 Lt	48 Lt	128 Lt

Wydanie sobotnie - indeks 0172

1 mies.	3 mies.	8 mies.
3.90 Lt	11.70 Lt	31,20 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować
w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach
S.K., Aušros Vartų 9, "Elephas", Olandų 3,
w szkołach

1 mies.	3 mies.	8 mies.
13 Lt	39 Lt	104 Lt

Wydanie codzienne w redakcji

1 mies.	3 mies.	8 mies.
12 Lt	36 Lt	96 Lt

Prenumerata dla czytelników za granicą

1 mies.	3 mies.	8 mies.
16 USD	48 USD	128 USD

Konto bankowe: Lietuvos Taupomasis bankas,
Sostinės skyrius, Pašilaičių klientų aptarnavimo poskyris,
b/k 60111, a/s 1129001102, valiutinė s-ta Nr. 1871006099



AUTOSERWIS

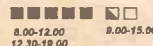
MIKROBUSŲ

CIĘŻARŲEK I SAMOCHODŲ OSOBŲCH

Naprawa podwozi (wymiana osi) i inne prace

SILNIKI DIESLA:

- remont bieżący i kapitalny silników dieslowych
- pomiar kompresji
- naprawa i diagnostyka aparatury paliwowej



UAB "KLION", Birbinių 4, Vilnius, tel. 62 75 85



Kalendarium

* Środa (12.IV) jest 103
dniem 2000 roku. Do końca
roku pozostało 263 dni.

* Znak Zodiaku - Baran.

* Imieniny: Juliusza,
Konstantyna, Lubosława,
Zenona.

* Wschód Słońca - 5.23,
zachód - 19.17. Długość dnia
- 13 godz. 54 min.

* Księżyc. Przed pełnią -
od 11 kwietnia.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs

na 12 kwietnia 2000 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn. walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,8496
Dolar australijski	2,3816
1000 rubli	
białoruskich	4,1451
Korona czeska	0,1061
Korona duńska	0,5167
Funt brytyjski	6,3388
Korona estońska	0,2460
100 jenów japońskich	3,7392
Dolar kanadyjski	2,7354
Łat łotewski	6,7545
Złoty polski	0,9644
Korona norweska	0,4699
Rubel rosyjski	0,1399
Korona szwedzka	0,4648
Frank szwajcarski	2,4477
100 tys. lir tureckich	0,6781
Griwna ukraińska	0,7256
100 forintów	
węgierskich	1,4894
10 tys. lei rumuńskich	2,0444

Ustalony kurs przeliczania
euro i walut narodowych
państw strefy euro

(jednostki waluty narodowej
za 1 euro)

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

Przedsiębiorstwo „An-
tarktis” naprawia lodówki
w Wilnie, jego okolicach i
na działkach.

Gwarancja - 1 rok.

Vilnius, tel. 75-24-79, 46-
71-78, 8-299-90213.

KURIER
WILEŃSKI

Wydawca ZSA „Kurier Wileński”
Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny
Zygmunt ŻDANOWICZ

Adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322,
ISSN 1392-0405

E-Mail adres: redaktor@
kurier.balt.net

Redaktor naczelny (tel. 42-79-01),
dyrektor spółki Jan Czepukowicz (tel.
42-79-73), zastępcy redaktora: Krysty-
na Adamowicz, Aleksander Borowik (tel.
42-79-04), Zbigniew Markowicz (tel. 42-78-
90), sekretarz redakcji Andrzej Malkia-
nis (tel. 42-79-49), zastępca sekretarza
Marian Sipowicz (42-79-49).

DZIAŁY: polityka - Paweł Kobak (tel.
42-79-64), Stanisław Tarasiewicz (42-79-04),
gospodarka - Julieta Tryk (tel. 42-79-68),
życie wsi, ekologia - Danuta Danow-
ska (tel. 42-79-68), stolica - Helena Gład-
kowska (tel. 42-79-68), szkolnictwo - (tel.
42-79-04), kultura, „Vilniana” - Halina

Jotkiallo (tel. 42-79-68), literatura i
sztuka - Alwida Bajor (tel. 42-79-64), pra-
worządność - Irena Litwin (tel. 42-79-
64), zdrowie - Sabina Kozłowska (tel. 42-
90-81), młodzieżowy - Agnieszka Skin-
der (tel. 42-90-81), fotoreporter - Ma-
rian Paluszkiwicz (tel. 42-90-81), komer-
cyjny - Dariusz Guszczka (tel. 42-78-90),
reklama - (tel. 42-69-63), kolportaż -
Artur Dunajewski (tel. 22-34-72), rejon
sołecznicki - Piotr Ryngiewicz (tel. 8-250-
52780), rejon trocki - Danuta Raczyń-
ska (tel. 8-238-61216)

Dyż. redaktor Agnieszka SKINDER

„Kurier Wileński” przyjmuje ogłoszenia i reklamę pod adresem:

Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1104,
tel. 42-69-63, fax 42-72-65, w dniach pracy od godz. 8.00 do 17.00.

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich skracania i redagowania.
Opinie Autorów zawarte w ich publikacjach nie zawsze są zgodne z opinią redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.